DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

La Voz de Guipúzcoa

Domingo 30 de Julio de 1922 — Diario Republicano — San Sebastián. -Año XXXVIII.--Núm. 13.040

"La Voz" en Madrid

"Playas" madrileñas

Con una benevolente concesión á la ingénua fantasía de los que «veraneamos» en Madrid, podríamos ver, en distintas horas del día y la noche, algún aspecto y sentir una levísima sensación, de las luminosas y vibrantes playas europeas.

Sabeis que Madrid es un pueblo pintoresco y polieromo. Hay, sobre todo, en él, detalles de gran ciudad y minucias de pobre villa, que en cualquier momento nos son útiles para la evocación de sitios lejanos. Un paseo matinal, á las doce, por la calle de Alcalá, desde el «Lion D'Or» hasta las terrazas de «La Elipa», es, sin duda, un recuerdo de la hora del «vermouth» en Ostende, y un anochecer en Rosales, con sus perspectivas de inmensidad, con sus infinitas luces parpadeantes que refulgen como señales de navíos anclados en una bahía esfumada en la bruma, nos da la impresión de un puerto cualquiera conocido.

¿No veis una sin igual tristeza, una melancólica resignación, en este inocente pasatiempo de absurdas asimilaciones? Sin embargo, yo os aseguro que, sin poderlo evitar, paseando por Rosales he recordado playas y puertos de Europa en dónde transcurrieron días de mi vida. He creído hallarme en «El Havre», de largos muelles y de horizontes brumosos. Y he visto «Southampton», el inmenso puerto de la costa inglesa.

Todo esto, naturalmente, obedece á una ansia infinita de perspectivas y de ambientes, y, repetimos, á una especial amargura de nuestra forzosa quietud.

Pero nos hemos apartado del motivo que encierra el título de esta divagación. Las «playas» madrileñas son algo típico y curioso, que nos han sugerido algunas observaciones cómico-sentimentales.

Fué Luis Taboada quien dió el nombre de playa al Paseo de Recoletos. En aquellos días, sin nuevos ricos y sin grandes conmociones universales, veraneaban en San Sebastián y en la «Côte d'Azur», los aristócratas y los capitalistas. Quedaba en Madrid la mayor parte de la clase media, las familias menos pudientes. Aun no había alcanzado el excursionismo el desarrollo creciente de estos tiempos, y salvo algunas incipientes colonias veraniegas en «El Espinar» y «Cercedilla» y en «Pozuelo», no había facilidades para pasar el estío con relativa comodidad.

Y en las mañanas intensamente ensoleadas y en las noches agobiadoras de calor, el Paseo de Recoletos se vió colmado de románticos paseantes. Muchachas de traje blanco, vaporosas é inquietas, «chicos» de pretensiones de elegancia y mundanidad. Y el «flirt», el pobre y humilde «flirt» de las noches de la «playa» de Recoletos, aleteaba bajo un cielo lleno de estrellas en el que se leía el calor del día siguiente, y en una atmósfera cargada de polvo, y arrullado por las armonías de orquestas callejeras que acababan de saturar de vulgaridad el ambiente.

A la «playa» de Recoletos ha seguido la de Rosales. Pero ya os digo que aquí puede haber «sensación» y «añoranza».

GRAN KURSAAL

:: PROGRAMA PARA HOY DOMINGO ::

A las cinco de la tarde y a las nueve y media de la noche, conciertos por la ORQUESTA FILARMONICA dirigida por el maestro FIGUERIDO

A las nueve y tres cuartos de la noche, la comedia de Jacinto Benavente, ROSAS DE OTOÑO — por la compañía de — Mercedes Perez de Vargas

Pareja de baile: THYNA AND GHIRARDY

CELEBRE JAZZ - BAND PADUREANO, — ORQUESTINA NIC - FUSLY

THES-DANSANTS, RESTAURANT DE PRIMER ORDEN

GRAN :: CASINO

Programa para hoy domingo, 30 de Julio

Conciertos de la terraza á las 5 y 1/2 de la tarde y 9 y 1/2 de la noche

MUSIC - HALL

Espectáculo variado.—Sesiones á las siete de la tarde y once de la noche

GRAN EXITO DE

Laura de Santelmo (bailarina)

EXITOS DE

Merry and Glad excéntricos parodistas

RESTAURANT

A las seis de la tarde. - TÉ DANSANT

Dancing en el jardín de la terraza y salón del restaurant.—Dos orquestas

Célebre orquesta tzigane BOLDI

Célebre jazz-band DENNY'S. —Profesores de baile Mr. et Mme, Roges

---- Mañana lunes, día 31 ----

El mismo programa que el domingo. Por la noche, á continuación del concierto, se quemará una colección de fuegos artificiales

Hotel María Cristina

Lunes: Inauguración de los tés dansants

SE RESERVAN MESAS

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

Corrida 1.ª de abono para mañana lunes, á las 4 1/2 tarde

LOS VALIENTES DIESTROS

Saleri, Méndez y Pablo Lalanda

con sus cuadrillas, lidiarán SEIS TOROS con divisa verde, negra y blanca, de la ganadería de los señores don FRANCISCO y don VICTORIANO VILLAR

TEATRO DEL PRINCIPE

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Días festivos:

Butacas, fila 1.ª á 12.ª	4,00 pesetas
Butacas, fila 13.ª á 20.ª	3'50 "

A diario:

Butacas, fila 1.ª á 12.ª	3'50 "
Butacas, fila 13.ª á 20.ª	3'00 "

Las demás localidades á precios sumamente económicos.

Se abre un abono á cinco matinées de gala, que se celebrarán los lunes y viernes. Otro abono á cinco soirées de gran moda, que se celebrarán los martes y jueves.

TEATRO PRINCIPAL

Exitos clamorosos de la compañía de Comedia del Teatro Infanta Isabel ALFONSO XII, 13

ASI PREDICABA DIEGO

Mañana, festividad de San Ignacio: Tarde: PIPIOLA. Noche: ALFONSO XII, 13.

Jerseys de seda

La Perla Vascongada

ANDIA, 9 y 11.

OJOS

Doctor DURRUTY. Oculista HENDAYA, consulta diaria. SAN SEBASTIAN, los martes, Avenida 6.

-:- Hipódromo de Lasarte -:-

HOY DOMINGO, A LAS CUATRO DE LA TARDE

∴ Gran Criterium Internacional ∴

40.000 pesetas

PRECIO DE ENTRADAS AL HIPODROMO

Al Pesage: Caballeros	Pesetas 10
id. Señoras	Pesetas 5
Entrada general	Pesetas 2

Todos los días de carreras, de 10 á 12, se expenderán en la oficina de Carreras (jardín del Casino) los billetes para la entrada al pesaje.

Medios de comunicación para dirigirse al Hipódromo de Lasarte:

1. Por el Tranvía de San Sebastián á Tolosa. A partir de las dos de la tarde servicio acelerado. Salidas: de la Alameda cada media hora.—Precio 0'60 pesetas. El servicio entre tres y tres y media estará compuesto de tres unidades. Las horas de regreso de Lasarte serán á las 5'14, 5'44, 6'14, 6'44, 7'14, 7'44, etc. Los dos primeros servicios después de las carreras comprenderán también tres unidades.

2. Por el tren especial.—Partirá de la estación de Amara á las tres y cuarto: constará de 210 plazas de primera y 90 de tercera. Precio de ida y vuelta: en primera, 3'20; en tercera, 2 ptas.—La vuelta se efectuará 15 minutos después de terminar las carreras.

3. Servicio de "Auto-cars".

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

GRAN MUNDO--LOS DEPORTES

-odopolo- ostablecidos en los alrede- dusrtales» dispuesta por los in- vadores, es muy adecuada para esas playas de opereta siempre arbitrarias. Mesas, á lo largo del paseo, con su correspondiente luz de pantalla roja; tinglados para modestas «jaz-bands: hasta algún Casino que, en el fondo de la noche y figurándonos ver en los montes lejanos las grandes rocas de Monte Carlo, nos sirve también para recordar.

Estos bellos sitios no merecen la ironía del «apodo». ¡Playa de Recoletos y playa de Rosales!... No es posible negar que habéis hecho sentir poesía optimista y luminosa á muchas parejas de enamorados, dolorosamente pobres y «cursis».

¡Cuantas felices noches de Julio y Agosto han transcurrido en la «playa» de Rosales para los ilusos amantes que, al contemplar la inmensidad impenetrable que se admira desde su paseo, han creído ver el más adecuado símbolo de su amor!

Eduardo HARO.

DE SOCIEDAD

Santoral

Santo de mañana: Ignacio de Loyola.

Viajes

Los condes de Sierrabella han pasado para Biarritz.

—Para Burdeos pasó el doctor Marañón.

—La condesa de Alcubierre salió de Madrid para su casa de San Feliú de Llobregat.

—Ha llegado de Pamplona don Enrique Ansaldo.

—De la misma capital vino el culto profesor de contabilidad, don Cirilo Ibáñez.

—Ha salido para el valle del Baztán don José María Irigoyen con su distinguida esposa.

—Ha venido de Madrid el duque del Infantado.

—De la misma procedencia ha venido el duque de Tovar.

—Llegó ayer á nuestra ciudad en viaje de veraneo el diputado á Cortes y director gerente del diario madrileño «Informaciones», don Leopoldo Romeo.

—Veranea en Amurrio el diputado á Cortes don Ricardo Oreja.

—Ha regresado de Pamplona la distinguida señora doña Consuelo del Arco de Méndez Vigo.

—Se encuentra en San Sebastián el fundador de «El Sol» y «La Voz», de Madrid, don Nicolás María de Urgoiti.

—Marchó á Pamplona el concejal de aquel Ayuntamiento, don Joaquín Iñarra.

—De Pamplona vinieron don Pedro María Galbete, don Francisco Octavio de Toledo y don Luis Revestido.

—De Bilbao llegó á Zarauz don Armando Otero y familia.

—Pasaron procedentes de París, con dirección á Portugalete, los doctores López del Campo y Uriarte.

—Vino de Pamplona el ingeniero don Augusto de Paulín con su señora.

—De San Sebastián marchó á Pamplona el diputado á Cortes don José María Gastón.

—El ingeniero don Felipe Alonso con su señora y niño, llegó de la capital navarra.

—Vino de Leiza don José María Lizarraga.

—De Tafalla ha venido á nuestra ciudad, donde veranea con su familia, el distinguido mexicano, don Fulgencio Arrieta.

—Pasó para Francia, Bélgica y Alemania el subdirector segundo de la Dirección general de Aduanas, don Rosendo Faura y Laborda.

—Pasaron para Londres los marqueses de Valparaíso y sus hijos Angeles, José y Ricardo.

—Marcharon a Valladolid la madre y hermanas políticas del teniente fiscal señor Alvarez Taladriz.

—Pasó para Biarritz la marquesa de la Cueva del Rey.

—Uno de estos días saldrá para París y Berlín el conocido farmacéutico donostiarra don Manuel Vidaur.

—Ha llegado de Madrid la duquesa de Noblejas.

—De la misma capital el barón de Satrústeguo con sus hijas y las señoritas de Padilla.

—A Deva llegó don Juan Antonio Cavestany, con sus hijos.

—A Zarauz, don José O'Mulryan.

—Para Bayona pasó don José María Dusmet.

—Después de obtener en París el título de ingeniero agrónomo en brillantes ejercicios, regresó ayer a Villafranca nuestro querido amigo don Manuel Egorcozábal y Usabiaga.

Mezclilla

Doctor Irigoyen.—Médico dentista, participa á su distinguida clientela el traslado de su gabine dental á la calle Fuenterrabía 19, esquina á la de San Martín.

—A fines de verano se verificará en esta capital el matrimonio de la hija del general Martínez Anido.

—Mañanalunes, festividad de San Ignacio de Loyola, celebrarán sus días la marquesa de Rafael; las condesas de Villamarciel y de Campomanes; la señora viuda de Pidal; las señoritas de Arteaga, Bernaldo de Quirós y Argüelles, Dorado y Velasco y Herrero; el duque de Castro Terreño; marqueses de Aledo, Camarasa, Llano de San Javier, Pacheco y Palmerola; condes de aFura, Peralta, Ribadavia y del Valle, y señores Arteaga, Bañer, Bertán de Lis, Careaga, Coello y Bermúdez de Castro, Figueroa y Bermejillo, Girona, Valenzuela, Peñalver, Santos y Cía, Semprún y Suárez Somonte.

Letras de luto

En la tarde de ayer subió al cielo, en esta ciudad, la preciosa niña María del Carmen Aisa y Fernández.

El Oficio de Párvulo se verificará hoy, a las cuatro de la tarde, en la parroquia del Buen Pastor, y a continuación será conducido el cadáver al cementerio de Polloe.

Acompañamos en su honda pena a los afligidos padres, don Guillermo y doña Avelina; hermanos y demás familia de la criatura fallecida.

Deporte vasco

Frontón Jai - Alai

Con menos concurrencia que en días anteriores se jugaron ayer tarde los partidos que estaban anunciados, los cuales resultaron bastante sosos y aburridos.

A primera hora, Jurico y Tacolo, rojos, jugaron contra Echániz y Ugarte, azules.

De salida, el dinero fué ofrecido por los colorados con momio.

El partido fué bueno en su primera mitad y malo en la segunda. En el curso de las dos primeras decenas hubo algunas igualadas, saliendo luego por delante Echániz y Ugarte, que lograron el triunfo con relativa facilidad, pues dejaron a sus contrarios en cuarenta tantos para los cincuenta.

Los ganancioso jugaron mucho y bien, y los vencidos dejaron bastante que desear.

En segundo término, Campitos y Portal, colorados, contendieron con Aristi y Zubizarreta, azules.

El partido careció de interés, ganándolo "de calle" los colorados, que jugaron muy bien, sobre todo Campitos, que estuvo hecho un coloso.

Los vencidos quedaron en veintinueve tantos para los cuarenta.

Finalmente, los hermanos Izaguirre se las entendieron con Lizarraga y Ormazábal.

Tampoco este encuentro tuvo gran interés, triunfando con relativa facilidad los hermanos, que se apuntaron los treinta y cinco tantos cuando sus contrarios tenían veintiocho.

:: Teatro Victoria Eugenia ::

∴ ∴ GRAN COMPAÑÍA ALCORIZA ∴ ∴

A las seis y media de la tarde y a las diez y cuarto de la noche, reestreno de la emocionante película en tres episodios y doce actos, de Oscar Fulton, traducción de Luis Linares Becerra, titulado

El misterio de la doble cruz

Salón Miramar

Nadie debe ignorar que el 1.º de Agosto se dá principio á la temporada de las grandes atracciones, con el programa siguiente:

Primero.—Bella López y su excéntrico.
Segundo.—Monna Montero.
Tercero.—Sara Reina.
Cuarto.—Carmen Tolosa.
(Esta con sus 50.000 perlas luminosas).

Hotel Fornos

Menú para hoy:

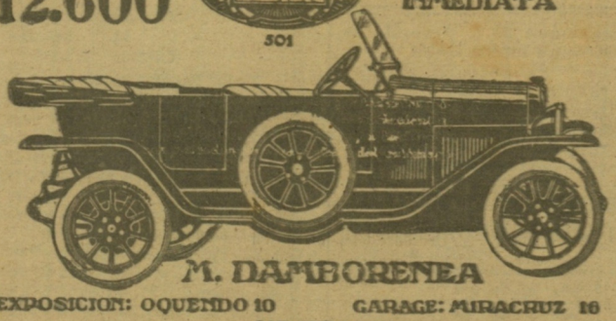
Entremeses variados
Tortilla con champiñon
Langosta salsa Mayonesa
Paella a la Valenciana
Pollo asado
Patatas glaseadas
Postres
Sorbete de nata
Pastelería fina

San Martín, 42 — Cubierto, 6 pesetas.

Urberuaga de Ubilla

Marquina (Vizcaya). — Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídase Memoria y guías; se remiten gratis. Servicio de automóviles desde la estación de Deva.

PESETAS 12.600 — FIAT 501 — ENTREGA INMEDIATA



M. DAMBORENEA

EXPOSICION: OQUENDO 10 — GARAGE: MIRACRUZ 16

SAN SEBASTIAN

Leopoldo Romeo

Acompañado de su distinguida familia, ha llegado a San Sebastián, el ilustre periodista Leopoldo Romeo, querido y admirado amigo nuestro

El éxito rotundo obtenido por el diario «Informaciones», que dirige el recio «Juan de Aragón», y la intervención de éste en el asunto tan lamentable para el país, de las dietas a los diputados, han dado una vigorosa actualidad a la figura del admirable periodista.

Sea bien venido, y reciba el testimonio de nuestro afecto cordial y de nuestra admiración entusiasta.

Remitido

Eibar 27 de Julio de 1922.

Sr. don Joaquín Oliver.

Sub-director de la Cieb d'Assurances Générales, Prim, 10, San Sebastián.

Tengo el gusto de comunicarle que acabada la labor de peritación consecutiva al incendio de mi fábrica de armas en Eibar, el día 14 del corriente mes, se han fijado los daños en 92.500 pesetas, dejándome completamente satisfecho tal valoración, así como el espíritu de liberalidad de la Compañía d'Assurances Générales que tan dignamente usted representa.

Autorizándole para que haga usted de esta carta el uso que estime conveniente, me reitero de usted, atto. affmo. seguro servidor q. e. s. m.

Firmado P. P. de Isidro Gaztañaga, José Ibarzabal.

Teatro del Príncipe

HOY DOMINGO 30 DE JULIO:
Seis y media tarde y diez y media noche
Debut de la notable compañía de comedias de la eminente actriz

MARIA GAMEZ

El Mundo es un pañuelo

de S. y J. Alvarez Quintero.

Butaca con entrada: 3'50 y 4 pesetas.

TARDE Y NOCHE

Mañana lunes, 31, festividad de San Ignacio, á las mismas horas, y rigiendo los mismos precios de días festivos

Alfonso XII, 13

Magnífica interpretación de esta compañía.

LA FERIA DE MUESTRAS

ANUNCIO

Se saca á concurso la impresión de 20.000 ejemplares (15.000 en español y 5.000 en francés) de la Guía oficial de la Feria de Muestras de San Sebastián.

1. Esta Guía constará próximamente de 100 páginas de tamaño 1/4 con texto que facilitará el Comité. La portada de los 20.000 ejemplares no entra en este concurso.

2. El papel será de clase buena aunque no de los más caros.

3. Los concursantes deberán presentar sus proposiciones bajo sobre cerrado antes de las doce del día dos de Agosto próximo. En el sobre se dirá: «Con destino al concurso para impresión de la Guía Oficial de la Feria de Muestras».

4. El adjudicatario tendrá que depositar una fianza de trescientas pesetas.

5. El original será proporcionado por el Comité á más tardar el día 18 de Agosto.

6. Los ejemplares impresos deberán ser depositados en la Secretaría de la Feria de Muestras el día 3 de Septiembre próximo. Cada día de retraso dará derecho al Comité para imponer una multa de 50 pesetas por incumplimiento del contrato.

7. El pago de la obra se hará contra la presentación de recibo previa justificación del cumplimiento de estas condiciones.

San Sebastián 29 de Julio de 1922.—El Secretario, JOSE MUGICA

Venta y alquiler

de muebles para la temporada de verano. Casa Sánchez: Loyola, 17. Teléfono 6-24.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

NUESTRAS INFORMACIONES

El doctrinario que acabó en ministro

JULIO GUESDE

El insigne político francés que acaba de morir, era uno de los más eminentes directores del movimiento obrero francés y su prestigio fué un tiempo tan decisivo entre los socialistas, que consiguió llevar a su campo de intransigencia al famoso Jaurés y a sus partidarios. Después de algunos años de violenta lucha, los «guesdistas» organizaron en 1905 el partido socialista unificado francés, al que se adhería el malogrado Jaurés.

Como redactor-jefe de «Droits de l'Homme», Mathieu Basile, que este era el verdadero nombre de Guesde, se distinguió por sus polémicas, que le valieron una condena de seis años de prisión. Entonces se refugió en Suiza y al regresar a París en 1877 fundó «L'Egalité», el primer periódico colectivista de Francia. Estudió con Carlos Marx y con Lafargue el programa socialista revolucionario que proclamaba la lucha de clases.

Fué diputado varias veces y durante la guerra, el doctrinario intransigente pasó a ser ministro con Viviani y con Thomas.

La poca salud le obligó en estos últimos tiempos a vivir alejado de la política. De sus libros más notables merecen especial mención «Colectivismo y Revolución», «Servicios Públicos y Socialismo» y «Cuatro años de lucha de clases en la Cámara».

Muere a los 77 años de edad y los socialistas franceses pierden a un luchador indomable.

¡Hay que veranear!

Madrid es el Senegal

(Por Teléfono)

Madrid, 30.

La temperatura continúa aumentando el calor en Madrid. En el día de hoy las temperaturas registradas han sido las siguientes: A la sombra, a las seis de la mañana, 24'9; a las doce de la mañana, 35; a las cuatro de la tarde. Máxima a la sombra, 40'30; al sol 60.

Muerte de un periodista madrileño

(Por teléfono)

Madrid, 30.

A consecuencia de una enfermedad, ha fallecido esta mañana de hoy don Joaquín Téllez de Sotomayor, redactor de "La Correspondencia Militar".

El Rey y la Reina D. El fallecimiento de Joaquín Téllez de Sotomayor ha sido muy sentido. Era el finado comandante de Infantería, que tuvo que ingresar en Inválidos a causa de una afección a la vista, contraída en la campaña de Africa.

Había escrito algunas obras teatrales, entre ellas "Los Infantes de Aragón", que estrenó el Infanta Isabel, y "El oficial de guardia", que fué estrenada en Lara. El periodista ha realizado magníficas campañas, entre ellas la de información de la guerra en Africa, el pasado año. Los particulares de Téllez de Sotomayor nos ha causado un profundo sentimiento.

Teatro Principal

El teatro de la calle Mayor es donde con tanto éxito la compañía de [illegible]

Teatro Infanta Isabel

Empresa CONSTANTINO PLA.

DOCTOR IRIGOYEN

MEDICO DENTISTA

Fuenterrabía, 12

Nuestra acción en Marruecos

Detalles de la derrota infligida á Abd-el-Krim

Entre los muertos, está el famoso "Pajarito"

"Parte de guerra del 29.

El Alto Comisario comunica a este Ministerio lo siguiente:

Sin perjuicio de dar cuenta detallada de mi visita de hoy en el territorio de Melilla, paso a comunicar a V. E. novedades del día.

En el territorio de Ceuta-Tetuán, en el bosque Kacera, fué agredido y herido gravemente el soldado legionario Antonio Bretón.

En el territorio de Larache, sin novedad.

En el territorio de Melilla hubo bombardeos. La posición Timayast ha sido más hostilizada que de costumbre. En la tarde de ayer se hicieron convoyes a Alhucemas y Peñón, dejando en este último 28 toneladas de agua. La situación es estacionaria, no registrándose ningún suceso digno de mención.

Dicen confidencias que bombardeos aéreos últimamente sobre zoco del Had Deulat-bu-Beker produjo gran confusión, obligando a los concurrentes a dispersarse, y causó numerosas bajas en ganado.

Como consecuencia de otro bombardeo nuestro aéreo sobre Delgata Acilaf, resultaron tres hombres muertos.

Como ampliación al anterior telegrama diré a V. E. que hoy, a las seis, salí en automóvil para Drius, deteniéndome en Batel, donde saludáronme representantes indígenas. En Batel revisté columna que desfiló ante mí, haciéndolo la infantería al paso, la artillería a caballo y la caballería a galope militar.

Después me cumplimentaron en Drius una Comisión de moros notables de Abada de Beni-Said, Amadis Alali, Mohamed Bon Hamid de Beni-Ulisex y Sidi-Said, Haluni, Santón de Ain Zorah.

Al regreso me detuve en Monte Arruit, donde recé ante las tumbas, pronunciando algunas frases alusivas a los que allí sucumbieron, y regresé a Melilla al mediodía."

PENSIONES A LOS DESAPARECIDOS

Como resultado de la consulta del Alto Comisario, el ministro de la Guerra ha decidido que el padre del soldado Fernando Borelló, desaparecido en Melilla, tiene derecho al percibo de los haberes de su hijo, siempre que justifique su pobreza. Esta disposición es de carácter general.

LA DERROTA RE ABD-EL-KRIM

Dicen de Melilla que se conocen nuevos detalles de la derrota sufrida por las huestes de Abd-el-Krim.

De la zona francesa procedía un convoy de más de 20 mulos cargados de víveres y municiones con destino á la jarka del caudillo beniurriaguel.

Los mulos con toda la carga fueron capturados por las gentes de Amar-Hamido.

Al enterarse de ello, Abd-el-Krim atacó á la cábila de Marnisa con gentes de Beni-Allixex y Beni-Urriaguel, pero fué derrotado, perdiendo bastantes hombres, ametralladoras y municiones.

Entre los muertos figuran varios jefes, entre ellos el famoso Pajarito, que era el encargado de llevar á los prisioneros españoles que se encuentran en Axdir, la correspondencia y cuantos objetos les eran enviados desde Melilla y la península.

También figura Hach-el-Arami, que gozaba de gran prestigio.

La gente de Abd-el-Krim, cuyo hermano resultó herido en el primer encuentro, se retiró á la frontera de Beni-Urriaguel, donde continúa la lucha con desventaja para la jarka que atacó á los marniras.

LOS PRISIONEROS DE AXDIR

Comunican desde Melilla que se ha sabido que á causa del tifus han muerto varios prisioneros españoles. Entre ellos figuran el sargento de Policía Rafael Ortega y el médico militar don Fernando Serrano Flores.

Este estaba con el regimiento de Melilla destacado en el campamento de Dar-Quelddani cuando surgieron los sucesos trágicos de Julio.

Fué apresado con el coronel Araujo, y se le trasladó al campamento de prisioneros, donde asistió á varios heridos y enfermos.

Ultimamente asistía a los tíficos, contagiándose y muriendo a causa de esta enfermedad.

Su familia reside en Valencia.

NUEVA PISTA

La segunda compañía de Zapadores ha construído en 48 horas una pista que enlaza Dar-Quebdani con las posiciones de Tugunta e inmediatas, a las que en adelante los convoyes se harán en autocamión.

HOMENAJE A CASTRO GIRONA

Cuando el general Castro Girona regrese a Tetuán, la población europea y la indígena le rendirán un homenaje de admiración y de cariño.

Los moros notables de Gomara le regalarán un fajín y un bastón de mando y la población le entregará un sable de oro.

Automóviles "Bignan sport"

Actualmente en exposición y á la venta, hermoso torpedo, gran lujo, 17 HP. último modelo.

Agentes para el Norte de España: DEL RIO DOMINGUEZ y CIA.—Urbieta, 66, San Sebastián.

:: Teatro Colón ::

Hoy domingo, y mañana lunes, á las doce en punto de la noche, tendrán lugar en la sala de espectáculos dos

GRANDES FESTIVALES

que será amenizada por el notable cuarteto del establecimiento y el célebre

JAZZ - BAND NORY

Durante aquéllos se efectuará por las principales artistas de varietés, una FIESTA TABABARINESCA, con proyecciones luminosas.—La sala estará artísticamente adornada y lucirá una preciosa iluminación japonesa

A las dos se regalará por sorteo, el importe del gasto que se hubiere hecho en la mesa que resulte favorecida por la suerte.—A las tres se regalarán también por sorteo, á las señoras que concurran á la fiesta, cuatro preciosos y artísticos objetos.

LA VIDA EN VIZCAYA

(Por teléfono)

Bilbao, 30

... EL BANQUETE AL GOBERNADOR

Mañana se celebrará en el Casino de Archanda un banquete organizado por la Liga Monázquica en homenaje al gobernador de Vizcaya, por haber sido honrado con la Cruz de Isabel la Católica.

Solamente se pronunciará un discurso: el del senador vitalicio don Juan Trías de Gandarias, que ofrecerá el banquete.

LA EX EMPERATRIZ ZITA

El presidente de la Diputación de Vizcaya dijo que había recibido un telegrama de Lequeitio en el que se le pide que la Diputación apoye las gestiones que se han emprendido cerca de la familia real y del Gobierno para que sea fijada la villa de Lequeitio como residencia veraniega de la ex emperatriz Zita y de su familia.

Se ha hablado de la posibilidad de que la ex emperatriz Zita vaya a Deva donde se hospedaría en la casa que allí tiene el conde de Abásolo.

La Diputación apoyará el pedido del Ayuntamiento de Lequeitio.

EN HONOR DE ALVEAR

El presidente de la Diputación habló hoy de que se habían hecho gestiones para que, a su regreso de Santander viniera a Bilbao el presidente electo de la Argentina, señor Alvear.

Se le ha enviado un telegrama invitándole a quedarse en Bilbao, para ofrecerle diversos homenajes.

UN RUMOR

Se dice que para sustituir a los soldados de Carellano de la quinta del 19, que será repatriada en breve, irán a sustituirles los de la quinta del 21, del mismo regimiento.

ANUNCIO

1. Se saca á concurso la confección é impresión de una portada para la Guía Oficial de la Feria de Muestras.

2. La tirada será de 20.000 ejemplares (15.000 en español y 5.000 en francés). El texto español dirá: «Feria de Muestras de San Sebastián» — «5 al 20 de Septiembre de 1922» — «Catálogo Oficial».—El texto francés: «Foire d'echantillons de San Sebastián» — «5 au 20 Septembre 1922».— «Catalogue Officiel».—. Se procurará conseguir el mejor efecto artístico dentro de la mayor simplicidad posible de elementos decorativos.

3. Las proposiciones con los modelos deberán ser presentadas antes de las doce del día 5 de Agosto próximo en las oficinas de la Feria (Escuelas de Artes y Oficios). Unas y otros vendrán en sobres cerrados en los cuales se pondrá: «Para el concurso de portadas para el catálogo oficial de la Feria de Muestras».

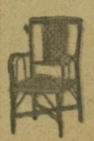
4. El adjudicatario depositará una fianza de 200 pesetas.

5. La entrega de los 20.000 ejemplares habrá de hacerse en la Secretaría de la Feria antes de las doce del día 26 de Agosto.

6. El incumplimiento de la cláusula anterior dará derecho á imponer una multa de 50 pesetas por cada día de retraso.

7. El pago se hará contra presentación de recibo previa justificación del cumplimiento del contrato.

San Sebastián 29 de Julio de 1922.—El Secretario, JOSE MUGICA.



CESTERIA MODERNA

Se fabrica toda clase de cestas, butacas y sillas de mimbre y junco, haciéndose encargos especiales y composturas.

JESUS IRIONDO

San Lorenzo 12 y 17. Tel. 23-02

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

En el Teatro del Príncipe

El barbero de Sevilla

Empezaremos por decir que la ópera del maestro Rossini es una de las que más nos deleitan, si no la que más: sentimos verdadera predilección por el popularísimo y gran compositor italiano. Todas sus obras son tan agradables, tan inspiradas, llegan tanto al alma de los que las escuchan, que lo mismo antes, que ahora, que después, la vieja música de Rossini siempre estará en boga, y en todas épocas se considerará como música del momento que se viva.

Antes de cumplir los 23 años, Rossini había compuesto una serie de óperas, que dieron a conocer su nombre, y fué a esa edad cuando, después de algunos meses de no haber escrito nada, dió otra serie de óperas, la primera de las cuales fué precisamente "El Barbero de Sevilla", que alcanzó tanto éxito que hizo que Rossini fuera considerado como el mejor músico de su época. Esto sucedía el año 1816, hace la friolera de 106 años.

Aunque parezca mentira, Rossini, que el día del estreno de "El Barbero de Sevilla" fué ruidosamente protestado, consiguió, días más tarde, que el público lo aclamara en tal forma que varias veces fué llevado en triunfo hasta su propio domicilio, alcanzando tal popularidad que, desde entonces, fué poco menos que ídolo de las muchedumbres.

Corrientemente se considera a "El Barbero de Sevilla" como la ópera que refleja mejor el carácter y la personalidad de su ilustre autor; lo cierto es que la graciosísima e inspiradísima ópera cómica perdurará por los siglos de los siglos.

¿Cómo fué interpretada esta joya artística por los artistas que intervinieron en su representación? Acertadísimamente, soberbiamente, deliciosamente. Todo el público salió complacidísimo, haciéndose lenguas de la labor meritísima de los insignes artistas.

La prodigiosa "diva" Ada Sari triunfó clamorosamente, como triunfan las artistas del mérito de la formidable tiple que ayer cantó la partecilla de "Rosina".

No cabe más justeza, más afinación, más depurado estilo, ni mayor dominio de la voz. Todo cuanto digamos de la Ada Sari nos parece poco.

Comenzaron las ovaciones para la admirable cantante en el "una voce touto fa"; continuaron en el "lo sueno docile", y se desbordó el entusiasmo cuando, de manera inimitable, cantó, en los momentos de la lección de piano, las delicadísimas e inspiradísimas variaciones sobre un tema de Mozart, que se vió obligada a repetir.

La Ada Sari ha triunfado en San Sebastián como no vimos triunfar a ninguna otra cantante.

Dino Borgioli fué un "conde de Almaviva" admirable e inimitable. La forma en que canta el delicioso tenor "El Barbero de Sevilla", es de un mérito tan extraordinario que, ya sólo por eso, tiene derecho el gran Borgioli a que se le considere como artista preeminente.

La cavatina fué por él cantada primorosamente, y, con ser de esa manera cantada, si se quiere no fué nada comparada con la serenata. Esta podía ser igualmente cantada, pero mejor no hay quien lo haga. En este momento podemos decir que tiene realidad la palabra "imposible".

Y el resto de la obra fué para Borgioli caminar por la senda del triunfo; las ovaciones se sucedieron a cada momento, y la impresión que produjo en el auditorio fué de cantante maravilloso. ¡Magnífico, Borgioli!

Mastri Pierali fué un formidable "don Basilio"; como actor, a la altura de los más grandes; como cantante, fué el de siempre. No es posible más vis cómica, ni mayor temperamento artístico, ni más dominio escénico, ni dibujar tan bien un personaje, que los que demuestra Massini en la ópera del gran compositor de Pesaro.

El aria de la calumnia fué cantada tan magistralmente por el eminente bajo, que el público le hizo objeto de una clamorosísima ovación.

Almodóvar es un artista meritísimo, que está haciendo una brillante carrera, como lo prueba el que desde hace cinco años está haciendo los mejores teatros italianos. No es, pues, Almodóvar ningún advenedizo, sino un cantante consolidado y de reconocido prestigio. Ya en "Rigoletto" causó excelentísima impresión, y de él dijimos que, por su depuradísimo estilo de cantar, hacía verdadero honor a su maestro, nuestro paisano ilustre don Ignacio Tabuyo. Pues bien; ayer, en el difícil papel de "Fígaro", volvió a alcanzar otro éxito tan lisonjero como el del día de su presentación. Su hermosa voz deleitó a la concurrencia, que no se cansó de aplaudirle, y que le hizo objeto de una calurosa y justísima ovación cuando terminó, espléndido de voz, y valientísimamente, la agradabilísima aria del primer acto.

Muy acertados y aplaudidos en sus papeles la Manarini y Verdaguer.

Saco del Valle, ni qué decir tiene que dirigió la partitura con una autoridad y con una maestría propias de su reconocido prestigio.

A la representación de "El Barbero de Sevilla" acudió mucho público, que hizo que el lindo teatro del Príncipe presentase lucidísimo aspecto.

Ha terminado la corta campaña de ópera; si el éxito económico no ha aparecido por parte alguna, el artístico ha sido indiscutible. Agradezcamos el desinterés y el sacrificio que ha representado para la Empresa Arabaolaza y Compañía el traer a San Sebastián el conjunto de ópera más admirable que jamás hubo en nuestra Donostia, y hagamos, una vez más, objeto de nuestra admiración a los eminentes artistas Ada Sari, María Zamboni, Vida Ferluga, Dino Borgioli, José Taccani, Celestino Sarobe, Luis Almodóvar, Angelo Massini Pierali, al maestro Saco del Valle y a los más modestos, pero también excelentes artistas, Ana Manarini, Verdaguer, Ferrer y hasta a los coros.

A todos nuestro aplauso, y tengan la seguridad que su recuerdo perdurará mucho tiempo. Que el triunfo les acompañe allí donde actúen.

M. M.

Programa del Gran Casino

Domingo 23 de Julio de 1922.

Conciertos por la orquesta que dirige el maestro Arbós.

A las cinco y media de la tarde bajo la dirección del maestro Larrocha

PRIMERA PARTE

4. Alegrías toreras (Marcha española).—San Miguel.
2. a) Idylle Arabe.—Chaminade.
   b) The Charlestown Parade.—Dixon.
3. Zanetta (Obertura).—Auber.

SEGUNDA PARTE

4. Sarcillade.—Salomé.
5. La fille de Mme. Angot (Fantasía). Lecocq.
6. De fleur en fleur (Valse).—Gandolfi.

A las nueve y media de la noche

PRIMERA PARTE

1. La Coupe des Pyrenées (Marcha).—Delmas.
2. a) L'Amoureuse serénade.—Filippucci.
   b) Tarentelle.—Filippucci.
3. Stradella (Obertura).—Flotow.

SEGUNDA PARTE

4. Danzas húngaras número 5 y 6.—Brahms.
5. L'Etoile (fantasía).—Chabrier.
6. Souvenir de Boulogne (valse).—Muller.

—o—

Music-hall.—Espectáculo variado

Sesiones á las siete de la tarde y once de la noche

LAURA DE SANTELMO, bailarina española.

MERRY AND GLAD, excéntricos parodistas.

—o—

Lunes 24 de Julio de 1922.

Conciertos por la orquesta que dirige el maestro Arbós.

A las cinco y media de la tarde

Bajo la dirección del maestro Larrocha

PRIMERA PARTE

1. Le Esprit francaise (marcha).—Mezzacapo.
2. La mort d'Ophelie (poema sinfónico).—Ossip Loew.
3. Beatrice (d'apres Dante), obertura. E. Bernard.

SEGUNDA PARTE

4. Sylvia (suite du ballet).—Leo Delibes.
   I Introduction. Les chasseresses.
   II Intermede. Valse lente.
   III Pizzicato.
   IV Cortege de Bacchus.
5. La faute des roses (valse).—Berger.

A las nueve y media de la noche

Fiesta en la terraza, y fuegos artificiales (si el tiempo lo permite)

PRIMERA PARTE

1. La vie a la campagne (marcha).—Gracey.
2. a) Rêverie.—Schumann.
   b) Eglogue.—E. Brun.
3. La belle Melusine (obertura).—Mendelssohn.

SEGUNDA PARTE

4. Les Perses (poema sinfónico).—X. Leroux.
5. La Marinaise (fantasía).—Messager.
6. Valse Rauve.—Margis.

—o—

Music-hall. Espectáculo variado

Sesiones a las siete de la tarde y once de la noche.

LAURA DE SANTELMO, Bailarina española.

MERRY AND GLAD, Excéntricos parodistas.

Catecismo de maquinistas y fogoneros

Esta obra es de gran utilidad para los que se dedican al manejo de toda clase de máquinas de vapor.

Ha sido publicada por la Asociación de Ingenieros de Lieja y traducida á español por J. Malgor, ex director de las minas de Escatrón.

Se vende en la Administración de este periódico a 3,50 pesetas el ejemplar.

Los excelentes vinos GALLEGOS del Rivero

"ARNOYA FINO", tinto y blanco, son los mejores

Pídanse en los Hoteles Continental, Biarritz, Europa, Albeniz, Central, Ursula, Victoria Palace, Olazagutia, Giménez, La Urbana, y de La Paz; bares y restaurants: Rodil, Nería, Manuel Aguirre, Mágica, Iribas, Barcenilla, Larrarte, Shanti, Panier Fleuri, de Renteria; Martija y Cielo Grande, en Tolosa; La Euskalduna, en Irún y Almacenes de vinos de la Vda. de Echegaray (Urbieta, 22) Hijos de P. Martínez (Narrica, 22 y Urbieta, 52) y de la Vda. de Arocena, en Irún. Representante exclusivo en Guipúzcoa: Manuel Cristobal G. Barbadillo, Elcano, 8, 4.º—SAN SEBASTIAN.

GRAN CASINO

GRAN EXITO DE ITURBI

El admirable Iturbi se ha granjeado definitivamente la admiración de nuestro público. Con su pasmosa facilidad de mecanismo sabe como pocos extasiar a su auditorio y transmitirle las vibraciones de su refinada sensibilidad.

Así en el "Concierto en mi bemol", de Listz, y en la "Sonatina", de Scarlatti, y en "El Puerto", de Triana, y en el encantador "El Vito", de Infante. El público no se cansaba de aplaudir. Tiene el arte de Iturbi matices tan personales y sugestivos que nos parece oir por primera vez las obras que interpreta.

En las de Albéniz, sobre todo, no es posible una interpretación más exquisita y depurada.

¡Con qué fluidez y maestría tocó ayer Iturbi estas piezas, como el "Cou Cou", de Daquin, tan alegres, tan ligeras y tan difíciles! Sería interesante oirle ejecutar "La boite a musique", de Sañer.

Como siempre, el maestro Arbós y sus subordinados fueron estruendosamente aplaudidos, sobre todo en la "Obertura de Prometeo" y en la "Marcha de Tannhasser.

CASA UNGRIA

Por mediación de la antigua Casa Ungría (Encarnación, 2, Madrid), se pueden registrar con todas las garantías de la ley las marcas de fábrica, comercio, ganadería, etc.; los nombres comerciales, firmas y denominaciones sociales, los marchamos comerciales y los productos farmacéuticos, obtener patentes de invención, cobrar créditos contra deudores morosos y obtener informes de la moralidad, capital y crédito de comerciantes compradores. Tiene en sus oficinas más de 50 empleados, y fianza en la Caja de depósito. Pídale usted tarifas y condiciones y las recibirá á vuelta de correo.

Librería Internacional

CHURRUCA, 6

Inmenso surtido de libros nacionales y extranjeros. Grabados antiguos de publicaciones; plumas estilográficas para regalo.

Automóvil

Renault 20×30 HP. carrocería torpedo siete asientos, alumbrado eléctrico, de venda.

Darán razón Hotel Deva, Deva.

THE-FOX

Fábrica de Peletería

Representante directo de las Peleterías de M. DE LAZARO.

Ultimas novedades en toda clase de pieles finas. Encargo y reformas.

ECHAIDE, 8 — TELEFONO, 26-69

Trajes para caballero

Confección esmeradísima, precios económicos.

PEDRO MADRAZO.—Urbieta, 9

CHALET

precioso, con espléndidas vistas de mar, 10 á 12 camas, agua corriente caliente y fría, en todos los cuartos. Gran garage, jardín, etc.

Se alquila: Razón, Alameda, 2, 2.º

Venta de automóvil

Se vende uno, seminuevo, marca Hispano de 18×45, torpedo, modelo 1920.

Dará razón: F. Arnedo, General Chinchilla, nes, 9 y 11. — Pamplona.

FREDERI

FOTOGRAFO

Idiaquez, 3, 2.º — Hasta las ocho

CAJISTA

Hace falta uno que se halle práctico en la confección de periódicos. Informes en esta Administración.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

TOROS, TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Toros y toreros

(Por Teléfono)

Madrid, 30.

EN VALENCIA

Entrada regular.

Primero. Segura lancea ceñido. Es ovacionado en quites.

Su faena de muleta es sobria y adornada. Coloca un buen pinchazo alto y mata de un gran volapié.

Segundo. Alternan Fortuna y Sánchez Megías. El primero es ovacionado en varios lances.

Fortuna, muy cerca y valiente, empapa al toro con la muleta y le obliga a embestir. Deja una estocada en lo alto y descabella.

Tercero. Megías lancea superiormente y es ovacionado. En quites se adorna. Megías coloca cuatro pares superiores (ovación). Hace una faena con pases de pecho, naturales y molinetes, que son coreados con olés. Un pinchazo superior y media en lo alto. (Ovación y petición de oreja.)

Cuarto. Chicuelo da varios lances regulares. Sufre un achuchón al empezar su faena de muleta. Sigue despegado y, entrando mal, deja media estocada.

Quinto. Segura lancea parado. Hace una faena desde cerca y mata de una gran estocada. (Ovación.)

Sexto. Fortuna es aplaudido en quites. Su faena de muleta es superiosísima. Da pases de todas las marcas y mata de un gran volapié. El público pide la oreja, que se concede. La ovación es indescriptible. Se pide la otra oreja y el rabo.

Séptimo. Megías es aplaudido en quites y ovacionado en banderillas. Comienza la faena con dos naturales. La ovación es grande. Da un pinchazo colosal y termina con una estocada superior. (Ovación.)

Octavo. Chicuelo hace una faena de aliño. Da tres pinchazos y una estocada caída.

En el Victoria Eugenia

En este teatro sigue cosechando palmas entre sus admiradores, que los tiene, sin duda ninguna, la Compañía Alcoriza con sus obras de aventuras y de gran espectáculo.

Ayer hizo las delicias de los pequeños espectadores, que llenan ahora los palcos del Victoria Eugenia, el paso por el escenario de un tren de tamaño natural con viajeros y todo en las ventanillas, y el aparatosísimo naufragio de un transatlántico en alta mar, con el difícil salvamento de los náufragos.

Hoy se pone en el mismo teatro la emocionante película hablada, en tres episodios y doce actos, original de Oscar Fulton, traducción de Luis Linares Becerra, último éxito del Teatro Cómico de Madrid, que se titula "El Misterio de la Doble Cruz". Se reestrenará en ambas funciones el primer episodio de esta serie, denominado "El Príncipe que vino de la luna", y en el que toma parte toda la Compañía.

Cine y varietés

La bellísima artista Virginia Peason interpretó ayer en la pantalla del Miramar una preciosa cinta americana, en cuatro partes, titulada "Llamas de amor".

La cinta tiene momentos de intensa emoción, y toda ella es de un gran interés, tanto más cuanto que los méritos propios del argumento se ven notablemente realzados por la artística interpretación de la gran actriz que desempeña en ella el papel de protagonista.

En Bellas Artes se pone hoy esta misma cinta con otra cómica, en dos partes, titulada "Mary, viudita".

En Miramar se estrenará "Mary, artista fingida", de la serie de "comedias Mary", y una larga cinta americana en cuatro partes, titulada "Ropa ajena", que interpreta la bellísima artista Gladys Walton.

En Miramar se despidió ayer la gentil cancionista Angelina Bretón.

Concurrió a testimoniar sus simpatías a Angelina Bretón, un público compuesto casi exclusivamente de admiradoras, que ha sabido captarse durante su actuación.

La bella artista estrenó ayer un couplet del joven compositor donostiarra Jesús Bruñó, letra de Andrés Carceller, titulado "Triste realidad", que fué muy aplaudido.

Angelina Bretón fué despedida cariñosísimamente por el público de Miramar, oyendo calurosos aplausos al final de todos los números que cantó.

El martes, primero de Agosto, se inaugurará la temporada de verano en este salón con cuatro grandes debuts.

-: Cartelera de espectáculos :-

FRONTON JAI-ALAI (Ategorrieta). Partidos a remonte, para hoy, a las cuatro menos cuarto de la tarde.

DOMINGO: Primer partido, Echániz e Irigoyen, rojos, contra Zabaleta y Vega, azules, sacando Echániz del once y Zabaleta del diez.

Segundo partido: Abarrategui y Ugarte, rojos, contra Salaverría II y Alberdi, azules, sacando los delanteros del diez y medio.

LUNES: Primer partido, Zabaleta y Vega, rojos, contra Aduriz e Irigoyen, azules, sacando los delanteros del diez y medio.

Segundo partido: Jurico y Ucín, rojos, contra Echániz y Salaverría, azules, sacando Jurico del once y Echániz del diez y media.

VICTORIA EUGENIA. — Gran Compañía de comedias de aventuras, de Alcoriza. Hoy, domingo, en las funciones de las cuatro y seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche se pondrá en escena «El príncipe que vino de la luna», primer episodio, en cuatro actos, de la emocionante película hablada, en tres episodios y doce actos, «El misterio de la doble cruz».

LUNES: A las cuatro, seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche, segundo episodio en cuatro actos de «El misterio de la doble cruz», titulado «El crimen del teatro de la Opera».

TEATRO DEL PRINCIPE.— Compañía de comedia de María Gámez. Hoy, domingo, en las funciones de las seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche, debutará la Compañía con la preciosa obra en dos actos y epílogo de los hermanos Alvarez Quintero, «El mundo es un pañuelo».

Debut de la Compañía de comedias de María Gámez:

Lunes: A las seis y media de la tarde y diez y cuarto de la noche, la comedia en tres actos, de José Fernández del Villar, "Alfonso XII-13".

TEATRO PRINCIPAL.—Compañía de comedia del «Infanta Isabel», de Madrid, que dirige don Arturo Serrano. Hoy, domingo, á las seis y media de la tarde, la linda comedia en tres actos, de don José Fernández del Villar, «Alfonso XII-13», y á las diez y media de la noche la comedia en tres actos de don Pablo Parellada, «Así predicaba Diego».

LUNES: A las seis y cuarto de la tarde, la preciosa comedia en tres actos, de los hermanos Alvarez Quintero, «Pipiola». A las diez y cuarto de la noche, la celebrada comedia en tres actos, de José Fernández del Villar, «Alfonso XII, 13».

SALON MIRAMAR.—Hoy, domingo, sesiones á las cuatro, seis menos cuarto, siete y media de la tarde y diez de la noche. Estreno de la bonita cinta en dos partes «Mary, artista fingida», y estreno de la gran película americana, en cuatro actos, interpretada por la bella artista Glodys Walton, «Ropa ajena».

LUNES: Sesiones a las cuatro, seis menos cuarto, siete y media de la tarde y diez de la noche, la película cómica «Remedio infalible», y estreno de la gran película americana en cuatro partes, «Amor en el desierto».

BELLAS ARTES.—Hoy, domingo, sesiones á las cuatro, seis menos cuarto, siete y media de la tarde y diez de la noche. La graciosa película en dos partes «Mary, viudita», y estreno de la preciosa cinta americana, en cuatro actos, interpretada por Virginia Pearson, «Llamas de amor».

LUNES: Sesiones a las cuatro, seis menos cuarto, siete y media de la tarde y diez de la noche, «Mary, artista de cine» y «Ropa ajena».

CAFE ORIENTAL. — Grandes conciertos para hoy, por un notable sexteto, a las 2 1/2, 6 tarde y 10 noche.

TEATRO COLON. — A las diez en punto de la noche, gran sección de varietés.

Carmen Bello, cupletista; Elisa del Pulgar, bailarina; Suzetti, hermosa cupletista (debut); grandioso éxito de las hermanas Alonso, duetistas y bailarinas. A las doce, gran festival con regalos.

BANDA MUNICIPAL. — Programa de las obras que ejecutará hoy, a las ocho y media de la noche:

1. El conde de Luxemburgo, pasodoble. — Lehar.
2. Doña Juanita, fantasía. — Suppé.
3. Vals triste. — Berger.
4. Carmen, fantasía. — Bizet.
5. Leyendas de España. — Reynaud.
6. El patinillo, preludio.—Giménez.

Curación de las hernias

Interesa saber Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en San Sebastián, y en el Hotel Suizo, únicamente el domingo, día 6 de Agosto, y recibirá a todas las personas que estén quebradas y quieran curarse con sus tan notables aparatos, que son, indiscutiblemente, lo mejor que existe y se conoce, porque dan salud y vida. Hombres, mujeres y niños, deben usarlos. Acudid siempre a dicho acreditado ortopedista; no dejéis de visitarle, y tened muy presente que se hallará en San Sebastián, y en el Hotel Suizo, sólo y únicamente el domingo, día 6 de Agosto. — NOTAS: En Santander, el día 4, en el Hottel La Ignacia; en Bilbao, el día 5, en el Hotel Gofii; en Vitoria, el día 7, en el Hotel Quintanilla; y en Burgos, el día 8, en el Hotel Universal, donde asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las nueve de la mañana hasta las doce de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent, de nombre oficialmente registrado.

Negocio lucrativo

Doy instrucciones prácticamente y por escrito, para elaborar las mejores legías, líquida, en polvo, "bolas maravillosas" y la sal sola (Cristo). Dirigirse á Emilio A. Medina, en Hernani, calle Mayor, número 52, (Guipúzcoa).

Villa amueblada

A 12 minutos de San Sebastián, y con parada de tranvía a 200 metros, para la temporada, 2.800 pesetas.

Tomando sólo dos pisos en la misma villa, pesetas 2.100.

Informarán en esta Administración.

En el Principal

En este teatro siguen contándose por llenos las representaciones.

La gente se ha dado cuenta desde los primeros días de lo irreprochable de la interpretación y de la excelencia de esta compañía.

Ayer se han puesto dos de las obras que mayor éxito han alcanzado esta temporada: la comedia de Pablo Parellada «Así predicaba Diego» y el gracioso vodevil «¡Que no lo sepa Fernanda».

Ambas obras alcanzaron la misma insuperable interpretación de días anteriores, distinguiéndose María Luisa Monaró, Julia Lajos, Sepúlveda, Navarro y Barrajón.

Hoy, domingo, se pondrán «Alfonso XII, 13» y «Así predicaba Diego», y el lunes, festividad de San Ignacio, se hará por la tarde la preciosa comedia de los Quintero, «Pipiola» y, por la noche «Alfonso XII, 13», obra que obtiene un gran éxito de risa.

La próxima temporada en el Real

(Por Teléfono)

Madrid, 30.

Dice "La Correspondencia de España" que ya se están ultimando los preparativos de la próxima temporada en el Teatro Real. Cada obra será interpretada en lo posible en el idioma en que fué escrita, sin desatender la protección debida al arte nacional. Alternarán con el repertorio alemán y francés, el español, el italiano y el ruso.

En cuanto al repertorio español, Ofelia Nieto y Lázaro harán "Yolanda", obra del maestro Arregui, premiada por la Academia de Bellas Artes, y cantarán "Dolores", del ilustre Bretón, que repetirá Fleta. Más tarde Ofelia Nieto, Fagoaga y otros artistas españoles representarán "Amaya", del maestro Guridi.

Hules para camas

hules para mesa; lona para toldos.

— ALMACENES DE SAN IGNACIO —

Loyola, 15.——————Teléfono 24-70

Casa Eguiazu

— ARTICULOS DE FANTASIA —

BISUTERIA FINA — DAMASQUINADOS

—HERNANI, 15 — San Sebastián—

Salón Miramar

El 1.° de Agosto tendrá lugar en este favorecido salón, la inauguración de la temporada de varietés, en la que tomarán parte cuatro magníficas atracciones. "Bella López y su excéntrico". "Monna Montero". "Sara Reina" y la gran atracción

CARMEN TOLOSA

la que lucirá sus 50.000 perlas luminosas de un efecto fantástico.

El programa tiene gran atractivo y á pesar de figurar en el mismo cuatro números de primer orden, con elevadísimo presupuesto, sólo costará la butaca de preferencia pesetas 3 (incluído el impuesto). La empresa hace este sacrificio con el deseo de que nadie deje de ver este programa.

El SALON MIRAMAR es el local mejor ventilado de San Sebastián y estará adornado con plantas naturales. Las sesiones tendrán lugar á las siete tarde y diez noche. Pudiéndose ya encargar localidades desde hoy.

Vello

El usar depilatorios ó afeitarse, es de igual resultado. Demasiadas pruebas tienen las decepcionadas que han gastado dichos ingredientes. El único medio eficaz y definitivo es CERA ORIENTAL "ALGOL". Verdadero extirpador y destructor del vello. Fuera de este tratamiento, TODO LO DEMAS ES INUTIL. Pesetas, 18; por correo, 1'50 más

Exclusividad: Mme. JEANNE, masajista diplomada de París; Oquendo 26, San Sebastián.—Tel. 23-14.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

NUESTRAS INFORMACIONES

En el Gran Kursaal

Inauguración del nuevo Casino

Como estaba anunciado, ayer se verificó la inauguración del Gran Kursaal, cuya apertura era esperada con verdadero interés.

Los magníficos y espléndidos salones del Kursaal se hallaban atestados de público.

A las cuatro de la tarde, la magnífica orquesta que dirige el maestro Pérez Casas dió un selecto concierto en el elegantísimo teatro.

Primeramente fué ejecutada la obertura "Iseyschütz", de Weber, y después el poema sinfónico "Los preludios", de J. Listz.

El público escuchó con extraordinario agrado a los grandes artistas, premiando su labor con aplausos fervorosos.

Después ejecutó sus aristocráticos y elegantísimos bailes la pareja Miss Taina and Ghiraldy, y luego tuvo lugar el debut de la Compañía de la notabilísima primera actriz Mercedes Pérez de Vargas.

Se interpretó prodigiosamente el diálogo "Lectura y escritura", de los hermanos Quintero.

La reina doña Cristina honró el teatro con su presencia.

A las seis y media, el suntuoso "hall" y el comedor presentaban un soberbio aspecto.

Era la hora del the, y en las mesitas colocadas se habían congregado un sin fin de muchachas bonitas y de caballeros.

Durante el the, la pareja de bailes Miss Taina and Ghiraldy mereció nuevos y calurosos aplausos.

La misma doña Cristina tomó el the en el "hall".

A las nueve y media de la noche hubo una gran cena americana, servida con el imponderable buen gusto de este restaurant.

Fué amenizada la cena por la Orquestina Nic-Jusly y el "jazz-band".

A las once de la noche se puso en escena, por la Compañía de Mercedes Pérez de Vargas, la comedia "Lo cursi".

El teatro presentaba un brillantísimo aspecto, estando ocupadas todas las localidades por distinguida concurrencia.

Hubo después "souper froid" y un gran cotillón, dirigido por el príncipe polaco y profesor de baile señor Boronski.

Durante la comida de gala se quemaron dos grandes traca, que recorrieron el paseo de Salamanca, el Puente de la Zurriola y el frente del Gran Kursaal.

La recaudación obtenida durante el día de ayer ha sido generosamente donada por la Empresa del Kursaal para aumentar los ingresos de la Cruz Roja y de la Beneficencia.

El día de ayer fué de verdadera satisfacción para cuantos han intervenido en la magna obra que representa la construcción del Gran Kursaal.

La inauguración constituyó un éxito completo, y constituyó, en realidad, el acontecimiento.

FERIA DE MUESTRAS

He aquí la lista de las inscripciones recogidas hasta la fecha:

Emile Beaumatin, Martutene, decoración artística; Sociedad Laduli, íd., vulcanización; Aniceto Beloso, Pamplona, embutidos; A. S. Gómez Cruzado, Haro, vinos; Vda. de Arruti, Zarauz, mobiliario; Vda. de Elgorriaga, Irún, chocolates; Hijos de Díaz Mendivil, Vergara, calzados; La Nueva Cerámica, Orio, cerámica; Martínez e Iraola, San Sebastián, soldadura autógena; Federico Pielhoff y Compañía, Zarauz, material eléctrico; Compañía Auxiliar Ferrocarriles, Beasain, vagones

Hijos de J. M. Sarasola, Isasondo, pizarrería; Gustavo Clauss, San Sebastián, motores maquinaria; Unión Cerrajera, Mondragón, cerrajería; Esteban Arejula, Pasajes, calderería; De Rutte y Compañía, San Sebastián, chocolates Suchard; La Industrial Mondragonesa, Mondragón, cubiertos y cuchillos; Carrere Hermanos, San Sebastián, te alemán; Lizarriturry y Rezola, San Sebastián, jabonería y productos; Federico Alvarez, grabado, artes gráficas; Vda. e Hijos de M. Laza, Vitoria, calzados.

Policarpo Lecleal Vilbria, Pirotecnia; Arsenio Aguirre, Vitoria, sillas; Galparsoro y Echeverría, Segura, mobiliario; Tamayo Hermanos, San Sebastián, libros y objetos de escritorio; Compañía Asfaltos de Maeztu, San Sebastián, asfaltos; Hijos de Ignacio Murua, Vitoria, campanas torre y relojes; Pascual Marín, San Sebastián, fotografía; S. Zaldúa y Compañía, San Sebastián, accesorios auto y anuncio luminoso; Hurrieta y Compañía, San Sebastián, máquinas escribir, etc.; Elorriaga y Compañía, San Sebastián, metalúrgica; Santiago Carrero, Hernani, tejidos y confecciones; Cantabria y Royalta, Hernani, galletas y bizcochos.

Vda. de J. Artiz e Hijos, Zumarraga, mobiliario; Representación Feria Barcelona; Representación Feria Leipzig; Teudis Ramos, San Sebastián, estuches; Talleres Electro-Mecánicos Coca, San Sebastián, aparatos eléctricos; Sociedad Anónima Industria, San Sebastián, vidrios; Anitua y Charola, Eibar, maquinaria y herramientas; Lizaur Hermanos, Oñate, colores para pinturas; Moleda y Compañía, Andoain, persianas, cepillos y brochas; Leopoldo Lewin, San Sebastián, propaganda maquinaria casas alemanas; H. Guisasola Hermanos, Eibar, bisutería y damasquinado; Daniel Olivar Martí, Manises (Alicante), loza artística; J. Muñoz Valdelomar, San Sebastián, automóviles; F. J. Artecho Sucesores. Azcoitia, fabricación yutes, alpargatas; Guibert y Compañía, Villarreal, sillas y fuelles; Víctor Saraspueta, Eibar, escopetas caza; Guillen hermanos, Valencia, estampación metales; Barca, Arechavaleta, batería de aluminio; Vda de León Ornstein, Madrid, electricidad; Hijos de J. M. Rezola, San Sebastián, cementos.

Sociedad A. Agua Insalus, Tolosa, aguas minerales; Constantino Artia, San Sebastián, extractor neumático, etc.; Ramón Ortega, Bilbao, vinos; Juan Urtizberea, Irún, chocolates; Terán y Aguilar, Madrid, bronce de arte; R. de Eguren, Bilbao, electricidad; Redondo Hermanos, San Sebastián, muebles.

Fernando Montes, Hernani, cubiertos; Gabarain y Azeue, San Sebastián, perfumería; José Mendía, Alzaga, quesos, mantequillas; L. López Santesteban de Lezo, Madrid, vallas desmontables; Eguzkia, S. A., Villarreal, muelles y aceros; Balanzas y Básculas, S. A., Madrid, balanzas, etc.; S. Española Aparatos Eléctricos, Pasajes, electricidad; Iñiguez y Compañía, Logroño, conservas; Juan L. Coll, San Sebastián, maquinaria; F. de P. Cervetto, Barcelona, maquinaria.

Talleres Urcola, San Sebastián, piezas forjadas, maquinaria, etc.; Juan Cruz de Irizar, Ormáiztegui, muebles; Fábrica de Joyería y Platería, Guernica, orfebrería y cubiertos; Roberto Dieguez, Bilbao, accesorios automóvil; Aguas Belascoain, Pamplona, agua mineral; Jacobo Zieglen, San Sebastián, autopianos y órganos; Trevijano e Hijos, Logroño, conservas; Echeverría y Luloaga, Isasondo, pizarrería; Letamendia y Guemes, San Sebastián, maquinaria; T. Zulaica e Hijos, Eibar, instrumentos dibujo; Translatio, Madrid, aparatos de pintar; La Oficina Moderna, San Sebastián, máquinas y aparatos oficina; Sabadell y Henry, Barcelona, petróleos y lubrificantes; Vda. de Ramón Esteve, Pasajes, licores; Toulet y Compañía, París, artículos sport; Sociedad Industria Fotografía, Madrid, fotografía; Bodega Franco Española, Logroño, vinos; Cemento Portland, Olazagutia, cemento; Casa Apellániz, Vitoria, material escolar; Joaquín Gil, Sax (Alicante), papelería; Telefonía Privada, San Sebastián, aparatos telefónicos; Posso Freres, San Sebastián, corsés.

Astilleros Eraso, Pasajes, maquinaria; Centro Industrias Artísticas, Ronda, industrias artísticas; Patentes Peral, Madrid, lámparas eléctricas y neumáticos; Fernando Marthe, San Sebastián, mobiliario; Francisco Ager, San Sebastián, aceites y jabones; Carredano y Compañía, Irún, música; Luis Menéndez, San Sebastián, calefacción e hidroterapia; José de L. Arnaiz, Eibar, armas.

Ha sido nombrado viajante oficial de la Feria de Muestras para San Sebastián y la provincia, el inteligente y activo comisionista don Julián Juanena.

Si necesita Vd. un
RECONSTITUYENTE ENÉRGICO
use Vd. el

Vino Ona

del Dr. Aristegui

A los pocos días de tomarlo:
AUMENTA el APETITO
RENACEN las FUERZAS
DESAPARECEN los VAHIDOS
y el DOLOR de CABEZA

Con el uso constante del VINO ONA
Los NIÑOS crecen Sanos y Robustos
Las MUJERES QUE CRIAN se fortifican
Las JÓVENES ANÉMICAS se curan
Los NEURASTÉNICOS los Agotados por
Exceso de trabajo. Los Envejecidos
Prematuramente recobran su fortaleza

Es un vino riquísimo al paladar.
De venta en Farmacias y Droguerías

El veraneo oficial y político

EL MINISTRO DE ESTADO, EL PRINCIPE GENARO Y EL SEÑOR ALBA

Procedente de Madrid, llegó ayer mañana en el expreso el príncipe Genaro.

Fué recibido en la estación por la reina doña María Cristina.

El príncipe, de cuya llegada no debía tenerse noticia, se trasladó inmediatamente al palacio de Miramar en compañía de la reina.

* * *

A las cuatro y media de la tarde de ayer llegó a San Sebastián el ministro de Estado, señor Fernández Prida.

Le acompañaba el conde de Bulnes, jefe del gabinete diplomático del ministerio.

Fué recibido por las autoridades que le aguardaban en el ministerio de Jornada, y, luego de descansar breve rato, recibió a la comisión organizadora del recibimiento al señor Alvear.

* * *

Ayer por la mañana llegó también a nuestra ciudad, procedente de Madrid, el jefe de la izquierda liberal, don Santiago Alba, quien pasó algunas horas en Hendaya.

BAR RESTAURANT MODERNO

Nuevo propietario; cubiertos desde una peseta 25 céntimos en adelante. Todos los días plato del día. Fiambres y pastelería, vinos, licores y cervezas, legítimas marcas, esmerado servicio. Café exquisito.

BERMINGHAM Y, (barrio de Gros)

Lenguas extranjeras

Academia BERLITZ. Instituto mundial. Español, inglés, francés, alemán, etc. Método rápido y renombrado. Preparaciones para cualquier carrera. Lecciones particulares. Cursos (3-6 alumnos). Lección de prueba gratuita. San Martín, 15, 3.°

Se alquilan

dos pisos sin muebles, uno de 5.000 pesetas anuales y otro de 3.000. Para informes, Leonardo Luján, Nueva, 8, 2.°

DINERO

Doy en hipoteca sobre fincas urbanas, de ésta, al 6 por 100.

Dirigirse, Santos Aguirre, San Marcial, 40, 2.°

BIGNAN-SPORT

Se vende hermoso torpedo, gran lujo, moderno, mitad precio su valor. Gran Vía, 3.—Teléfono 1.007.

La Reliquia de San Ignacio

Postales y ampliaciones. Casa Marín, Garibay, número 24.

Garages

Se alquilan para la temporada de verano. Ayestarán, administrador de fincas. Guetaria, 10.

Doctor Tamés Irsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVIL

Especialidad en las enfermedades de la piel y secretas. Príncipe, 57. Consultas de once a una y de tres a seis. Teléfono 2-32.

Doctor Vidarte

Especialista en enfermedades del sistema nervioso. Gabinete electroterapéutico. Consultas: de 10 á 12 y de 2 á 4.

GARIBAY, 5, segundo

Lencería

Ropa blanca para señoras y niños, estilo fino. Gran surtido en faldones para cristianar. La casa mejor surtida y más económica.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

NUESTRAS INFORMACIONES

Una iniciativa aceptable

La recogida de basuras

Con la firma de un ingeniero, recibimos una carta en la que nos estimula a que prosigamos en nuestra oposición contra la orden del señor alcalde, relativa a la recogida de basuras. Por el apellido y por el estilo, el autor del escrito no puede negar su calidad de extranjero. Esto no ha de obstar para que prestemos atención a su protesta, ya que coincide con cuanto ha venido diciendo LA VOZ a propósito de esa medida de la Alcaldía.

El firmante de la carta combate el sistema implantado por molesto e inconveniente para el fin que se persigue. Y, en su deseo de no limitarse a protestar, propone al alcalde—en carta que dice haberle dirigido— una idea que no es descabellada y que la recogemos por el valor que pueda tener. Consiste esa idea en que cada casa, o, mejor dicho, cada inmueble, esté dotado por su propietario de una caja metálica, de tamaño suficiente para recoger las basuras de todos los pisos; y esta caja sería la que se sacase a la calle al pasar el carro de la limpieza, sin necesidad de que tengan que bajar a la calle todos los vecinos.

El procedimiento instituído por el alcalde nos parece expuesto al fracaso, más que por lo que es en sí y por lo enojosa que resulta la pretendida disciplina del vecindario, por la forma fulmínea en que se han dictado las órdenes sobre el particular. Es difícil romper de un día para otro costumbres muy arraigadas en el pueblo, y en esto está el mayor escollo con que tropiezan las disposiciones del señor Azcona.

La intención, no cabe duda, es buena y responde al legítimo deseo de que la población se ofrezca siempre propia y agradable a los ojos de los transeuntes. Pero el mayor peligro está en que esas órdenes no puedan cumplirse con la unanimidad necesaria para que se consoliden, y en que padezca por ello el prestigio de la primera autoridad local.

Escuela Pericial de Comercio de San Sebastián

En cumplimiento de las disposiciones legales, se hace saber por la presente, que en los días laborables del próximo mes de Agosto, y horas de 10 a doce de la mañana permanecerá abierta en la Secretaría de esta Escuela, la matrícula de enseñanza «no oficial no colegiada» terminando el plazo á las doce de la noche del día 31 del citado mes.

Las solicitudes de matrícula se harán en instancia dirigida al señor director de la Escuela, facilitándose á los interesados, en la Secretaría, el correspondiente impreso, en el que habrán de expresar su nombre, apellidos, pueblo de naturaleza, edad (para el ingreso desde los diez años) y domicilio, detallando las asignaturas en que deseen matricularse. Los solicitantes que tengan catorce años, deberán presentar la cédula personal corriente.

Las cantidades que habrán de satisfacer son: cinco pesetas en papel de Pagos al Estado por derechos del examen de ingreso; cinco pesetas en la misma clase de papel por cada asignatura, como derechos de matrícula, y dos pesetas por asignatura, también en papel de igual clase, por derechos de examen, excepto las asignaturas gráficas por las que se abonará una peseta en papel y otra en metálico.

Además por toda inscripción de ingreso ó asignatura se abonarán en metálico, 2'50 pesetas por derechos de formación de expediente.

San Sebastián 29 de Julio de 1922.—El Vicesecretario de la Escuela, MARCOS ORALUCHE.

Espárragos Muerza
SE APROVECHAN ENTEROS
San Adrián (Navarra)

Taurinas

Inauguración de la temporada

¡Ya era hora! Estábamos todos los aficionados a la fiesta taurina, rabiando por ver toros. En todas partes se han celebrado ya corridas. Solamente en la plaza donostiarra estábamos en ayunas.

Pero como todo llega, ha llegado ya la hora de la fiesta nacional.

Hoy se celebrará, a las cuatro de la tarde un gran festival taurino. En primer término se procederá a desencajonar seis toros de Villar hermanos, ocho de Albaserrada y seis de López Plata, que han de ser lidiados en las corridas de la presente temporada.

Así tendremos ocasión de juzgar la presentación de los astados, que, según nos dicen, por que nosotros no hemos visto ni las fotografías, son excelentes de lámina, tipo y arrobas.



A continuación, los auténticos Charlot's, verdaderos ases de la risa, harán toda suerte de trucos y gracias con cuatro becerros de la ganadería de don Manuel Santos, de Madrid.

Nos creemos relevados de hacer ningún elogio previo de los Charlot's. Aunque no somos partidarios de esta clase de toreo, por que entendemos que la fiesta nacional es una cosa muy seria a la cual no puede ir se la gente a divertirse, sino que es una cosa verdaderamente transcendental que requiere la mayor de las solemnidades, no podemos menos de reconocer que para los que van a divertirse en la plaza de toros, los Charlot's constituyen un éxito de risa y de regocijo. Es verdaderamente incomprensible cómo los Charlot's, que cada año llevan un repertorio completamente distinto, pueden realizar las diabluras que ejecutan con los becerros, y mucho más cuando los becerros son tan grandes y bien armados como los que mañana han de morir a sus pesadoras manos.

Claro es, que mañana la plaza ha de estar llena de bote en bote, pues la gente sabe que ha de pasar un rato agradabilísimo. Y lo malo es que los aficionados «serios» tendremos también que acudir al coto de don Sabino, porque como hace tanto tiempo que no los vemos en San Sebastián, ya casi ignoramos que existan los toros.

Mañana, lunes, en cambio, tendremos ocasión de asistir a una magnífica corrida de toros, primera de abono, en la cual se lidiarán seis bichos de la ganadería de Villar Hermanos, por las cuadrillas de Saleri, Méndez y Pablo Lalanda.

Tampoco es cosa de descubrir a los toreros Saleri es un hombre que siempre está bien. Cumple su cometido con guapeza y es uno de los rehileteros más completos, prontos y elegantes.

Méndez promovió tal alboroto en Madrid hace pocos días, cuando, vestido de paisano, actuó en la plaza de la corte porque los espadas habían ingresado en la enfermería, que fué sacado en hombros, dando lugar la manifestación que se produjo, a que el heróico señor Millán de Priego haya dictado una disposición prohibiendo que esas manifestaciones se repitan.

Méndez viene dispuesto a que en San Sebastián, el Sr. Rodríguez de Celis tenga que imitar a su colega, el zar de todos los madriles.

Por último, Pablo Lalanda es ya conocido en San Sebastián de la manera más ventajosa. Su actuación el pasado año en nuestra plaza fué uno de los mayores éxitos. El chico se ha convencido después de una temporada obscurecida de que para ganar billetes hay que arrimarse y se está decidiendo. Veremos, pues, si no fallan los cálculos, una buena tarde de toros.

La corrida del lunes empezará a las cuatro y media de la tarde.

ANTIGUEDAD.

AVISO

Todo el personal de porteros y acomodadores deberá presentarse en la Plaza en el sitio de costumbre, para las dos y media de la tarde en punto.

La lucha por el tranvía

Un motín en el Pacífico

(Por teléfono)

Madrid, 30.

Al pasar por el Pacífico, en uno de los tranvías que hacen servicio hasta Vallecas iban subidos en el tope Enrique Begue García, de 34 años, y Julio Casado Camacho, de 35. Los guardias 96 y 1.181, que estaban allí de servicio, cumpliendo las disposiciones de don Millán, ordenaron que el vehículo parase y detuvieron a Enrique y a Julio. Debido tal vez a algún exceso de los guardias, los viajeros del tranvía iniciaron una protesta, que degeneró muy pronto en tumultuosa. Los guardias se vieron amenazados, no ya sólo por los viajeros, sino también por muchos transeuntes que sumaron sus protestas. Los guardias, seguidos por los rebeldes, se guarecieron en la estación de Atocha, hasta donde fueron apedreados. El retén de Seguridad de la estación salió en auxilio de sus compañeros y, todos unidos, lograron despejar la manifestación, no sin esfuerzos, porque la indignación de las gentes era mucha.

Las subsistencias

Mercado de Tolosa

Trigo, 100 kilos, 50 pesetas; maíz, 32; alubia encarnada, 70; ídem blanca, 65; habas para pienso, 50.

Nueces, kilo, 1'40 pesetas; tomate, 0'30; patatas, 0'30.

Huevos, docena, 3'50 pesetas.

Gallinas, par, 17 a 21; pollos, 10 a 12; patos, 8 a 10; gallos, 10; pichones, 4'50.

Queso, kilo, 5'50 pesetas; tocino, 3; manteca, 3'75; longaniza, 3'50; jamón en fresco, 5; lomo, 6.

Chorizos, docena, 1'80 pesetas.

Cerdos para matadero, kilo, 3; ídem en peso vivo, 2'10.

Cerdos para criar, uno, 60 pesetas; lechonas, una, 230.

Ternera, kilo, 5 pesetas; vaca, 4; buey, cuatro.

Corderos, uno, 22 pesetas; cabritos, 25.

Nueva Plaza de Toros de San Sebastián

Hoy domingo, 30 de Julio, de 1922, se efectuará en el ruedo de la plaza el desencajonamiento de ocho toros de don José Bueno (antes Albaserrada) de Madrid y de seis de la del señor López Plata, de Sevilla, y otros seis de los señores Hermanos Villar, que se lidiarán mañana 31.

A continuación los auténticos originales Charlot, actuarán en la lidia y muerte de cuatro hermosos becerros de la ganadería de don Manuel Santos, de Madrid, ejecutando su vasto repertorio.

PELETERA

María Natividad Lorenzo, Ex cortadora de la casa Hubert & C.ª. Confección, transformación, limpieza, arreglo de toda clase de pieles de lujo, abrigos, zamarras, forros, guarniciones, etc.

Los encargos se toman de 9 á 1 y de 3 á 6. Las pruebas se hacen á domicilio de 6 á 9, calle de San Francisco 13, 1.º derecha (barrio Gros, tranvía núm. 8). San Sebastián.

En Biarritz

se vende con ó sin muebles, una villa de dos pisas, jardín, balcón vistas á la mar y las montañas. Cinco habitaciones, cuarto de baño, lavabo, comedor, salón, cocina office, bodega.

Garage, agua, gas, electricidad, teléfono. Informarán: Lusser, Notario Tarbes (Landes) Francia Teléfono 4.

Necesito

persona con buenas referencias, de 30 á 35 años, para cuidar dos niños crecidos. Dirigirse, Prim 43.

Impermeables Clases superiores á precios baratísimos

ULTIMOS MODELOS SEÑORAS, CABALLEROS Y NIÑOS. TELA HULE POR METROS

Casa Asterio Parra **Avenida, 34**

Forasteros y donostiarras

El antiguo y verdadero dueño de la zapatería de Peñaflorida, vive y tiene su establecimiento en la calle San Martín, 38. Por retirarme definitivamente del Comercio, vendo, saldo y liquido baratísimo, todas mis existencias de calzados.

ACUDID A SAN MARTIN, 38, ZAPATERIA.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

El problema de la vivienda

Casas baratas

Hemos recibido la siguiente carta:

Sr. Director de LA VOZ DE GUIPUZCOA.
Presente.

Muy señor mío y de toda mi consideración: Digna de alabanzas es la actitud que siempre adopta el diario que usted tan acertadamente dirige, cuando se trata de defender los intereses de quienes en esta vida tienen que producirse su sustento.

Ahora, con motivo de las reuniones celebradas por empleados de la Diputación y Caja de Ahorros Provincial, para estudiar la posibilidad de construir viviendas económicas, ese diario colabora de una manera muy eficaz a la realización de la idea, pidiendo que los empleados sean debidamente apoyados por aquellas entidades.

Ese buen proceder me hace creer que habrán de tomar en consideración mi ruego, y por ello me permito la libertad de suplicar a usted que—si lo estima oportuno— dedique unas líneas en su hospitalario diario, haciendo ver los deseos de los empleados del Ayuntamiento para que la idea abrigada por los compañeros de la Diputación y Caja de Ahorros Provincial, de construir viviendas económicas, se haga extensiva a los empleados del Ayuntamiento y de la Caja de Ahorros Municipal. Las dos corporaciones y ambas entidades, todas juntas, podrían estudiar un completo plan de construcción de casas baratas para sus empleados, con lo cual se resolvería en gran parte ese difícil problema que tanto nos preocupa, y nosotros los empleados del Municipio no quedaríamos al margen de tan plausible iniciativa.

No se me oculta que usted puede hacer gran labor en favor de esta idea, cuyos beneficiosos resultados habríamos de tocar, con lo cual quedaríamos altamente reconocidos.

San Sebastián 27 de Julio de 1922».

Los términos corteses, y hasta cariñosos, en que viene redactada la precedente carta, nos obliga a concederle el honor de un comentario.

LA VOZ DE GUIPUZCOA procura prestar siempre su apoyo a toda idea buena. Y como es buena esta de fomentar la construcción de viviendas, la apoya con todo entusiasmo.

Nos parece bien que en los empleados municipales se deje sentir el mismo estímulo que, por lo visto, mueve estos días a los empleados provinciales. Coincidimos con nuestro comunicante en que las corporaciones de ese género son las más llamadas a prestar ayuda moral y económica para resolver ese y otros problemas.

Pero si bien pueden contar todos con nuestro aliento, hemos de aconsejarles que pongan en el empeño tanta tenacidad como reflexión y estudio, pues en los días que atravesamos, el decir «casas baratas» es una frase que no puede tener encarnación efectiva en la realidad, y es conveniente andar con pies de plomo para no exponerse a lamentables desengaños.

El Patrón de Guipúzcoa

Para el Centenario de San Ignacio

Prometen ser brillantísimas las fiestas que han sido organizadas para celebrar el centenario de San Ignacio de Loyola, Patrón de Guipúzcoa y de todo el país vasco.

Hoy, domingo, por la mañana, darán comienzo las fiestas en San Sebastián y su terminación será en el santuario de Loyola (Azpeitia).

La Banda Municipal de Tolosa recorrerá, hasta las diez de la mañana, las calles de la capital.

A las diez, la Diputación provincial en Cuerpo de comunidad y en unión de los representantes en Cortes de la provincia, de las representaciones de las Diputaciones vascas y del Ayuntamiento de San Sebastián, se dirigirá a la parroquia de Santa María, donde se celebrará una solemne función religiosa. En el pórtico se reunirán los párrocos y los alcaldes de todos los pueblos de la provincia.

A las diez dará comienzo la misa pontifical, que será oficiada por el prelado de la diócesis. Se cantará por elementos valiosísimos la gran partitura de Goicoechea.

La sagrada cátedra la ocupará el reverendo Padre Alfonso Torres, que es uno de los oradores sagrados más elocuentes de España, y el fundador de la Congregación de Caballeros de la Inmaculada y de San Ignacio.

Después de la ceremonia, del templo saldrá la procesión, que hará el siguiente recorrido:

Calle Mayor, Plaza de la Alameda, calle de la Alameda hasta la esquina del Mercado de la Brecha, entrando después en la Alameda, calle de Elcano, para hacer su parada frente a la Diputación, dando fin en la iglesia de los PP. Jesuítas.

Una sección de la guardia civil de a caballo romperá la marcha y a continuación irá el clásico «thum-thum».

Después irán los fieles, luego la Congregación de Caballeros de la Inmaculada y de San Ignacio, que llevarán en medio estandartes y al obispo, que será el portador de la reliquia del santo.

De su escolta se encargarán los míqueletes.

Luego irá el clero y a continuación la Diputación provincial y las demás corporaciones, las autoridades y las representaciones oficiales, civiles y militares.

A la cabeza de la comitiva irá la Banda Municipal de Tolosa, en el centro la de San Sebastián y cerrará marcha la de Sicilia.

Una vez que la comitiva llegue frente al Palacio Provincial, subirá al mismo el obispo para colocar la reliquia en el balcón principal y dar desde allí la bendición.

La reina doña María Cristina presenciará el desfile desde uno de los balcones de la Diputación, acompañada de una comisión de diputados y otra de señoras.

A las tres de la tarde, la reliquia será trasladada al santuario de Loyola. La comitiva saldrá de la Residencia de los Jesuítas.

Formarán la comitiva, el «auto» de gala de la Diputación, los de los Ayuntamientos de Azpeitia, Hernani, Astigarraga y Urnieta.

La caravana pasará por Andoain, Villabona, Irura, Tolosa, Albistur, Goyaz, Vidania y Regil.

El vecindario de estos pueblos saldrá al paso de la comitiva.

Durante todo el día de ayer se recibieron en la Diputación multitud de telegramas y telefonemas de alcaldes y párrocos de la provincia, anunciando su llegada para la fiesta de hoy.

Con objeto de tomar parte en la misma, llegaron ayer los diputados a Cortes por Azpeitia y Tolosa, señores Senante y Oreja.

El señor presidente recibió la visita del senador señor Elósegui, que deseaba recibir instrucciones para la fiesta.

La Excma. Diputación ruega al vecindario de San Sebastián adorne los balcones con colgaduras, así como al de los pueblos por donde ha de pasar la reliquia de San Ignacio.

Los señores párrocos y alcaldes deberán reunirse en el pórtico de la iglesia de Santa María, para colocarse colectivamente en los puestos que les están señalados.

Las tarifas diferenciales

La reunión de ayer

A las cuatro de la tarde de ayer se reunieron en el despacho de la presidencia del Palacio provincial los delegados de la Diputación foral de Navarra, diputados señores Oroz e Irujo y los comisionados de la de Guipúzcoa; diputados señores Elorza, Pérez Arregui y Balmaseda.

La reunión se prolongó durante unas tres horas, reinando en el curso de ella la mayor cordialidad. No se llegó a ninguna conclusión concreta; pero, a juzgar por las impresiones que se nos han trasmitido, se va en camino de arreglar el pleito de una manera satisfactoria para los intereses de las dos provincias hermanas.

San Sebastián hace treinta años

30 DE JULIO

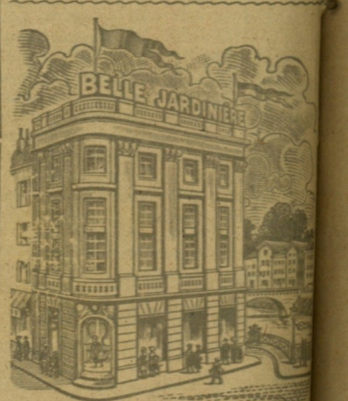
En el río Urumea, debajo del puente del ferrocarril de Amara, se ahoga el chico de 16 años, Teodoro Apaolaza, que vivía en la calle de San Marcial, número 16. Quiso prestarle auxilio otro chico llamado Fernando Iturrieta inútilmente. Iturrieta estuvo también a punto de ahogarse.

Doctor ZUBIA
Especialista en enfermedades de
Oídos, Naríz y Garganta
Consulta de 10 á 1 y de 2 á 4, Elcano, 5, 2.º

DENTISTA A. RODRIGUEZ de la Facultad de Medicina de Madrid
Fuenterrabía, 6, 1.º
Renovación de aparatos sin molde reproducciones exactas.

Dr. J. M.ª Zuriarrain
Médico del Hospital Civil
CIRUJIA GENERAL.—RAYOS X
Consulta de cuatro á seis
OQUENDO, núm. 28 — TELEFONO 26-62

La casa de las medias
Medias de seda con bagueta desde 3,95
Narrica, 6 -:- VICENTE MERINO



NUEVOS ALMACENES DE LA BE... JERDENIERE
Inauguración el 31 Julio. Todo más ... rato que en París, Londres y Madrid.

Artríticos BAÑOS ARNEDI... (Logroño)

LINTERNERIA
Torres y Compañía
CUARTOS DE BAÑO
SAN BARTOLOME, 7.—TELEFONO ...

Sarna Antisárnico MARTI
Unico que la cura ... BAÑO. Véndese en toda... las farmacias

Obrera planchadora
Se necesita para tintorería. Buen ... do. Referencias: Tintorería "La Cub... Zarauz.

Doctor Larre...
Nariz, Garganta y Oídos. — Consu... de diez á doce y tres á cinco.
San Marcial, 17, primero.—Teléfono ...

Doctor Ortega
Especialista corazón y pulmones
Consulta de 11 a 12 y de 3 y media ...
Calle Guetaria 14.—Teléfono 8-77.

DR. SENRA EX MÉD... MILITAR
Enfermedades secretas; piel; vías u... rias. De once a una y de cuatro a ...
San Bartolomé, 11, pral. Telf. ...

En la Alcaldía

LOS PADRES DE LOS «CUOTAS»

El alcalde recibió ayer a una comisión de padres de soldados de cuota, que fueron a pedirle que el Ayuntamiento discuta el escrito que han elevado para que sus hijos sean repatriados en breve plazo.

LOS PASAPORTES DE LAS RECADISTAS

El alcalde nos dijo que había recibido un telegrama del ministro de Hacienda comunicándole que tendrá en cuenta las peticiones hechas por las recadistas de la frontera.

De desear es que el telegrama ministerial tenga en este caso más valor que el de una frase hecha, y que tenga en cuenta, para llevarlas a la realización las peticiones de las recadistas. Peticiones harto justas, y que, no por la humildad de las solicitantes, deben ser desechadas sin «tenerlas en cuenta».

Frontón de Eibar

La empresa del Astelena ha organizado para las noches del domingo y lunes, los siguientes partidos de pelota á raqueta:

Domingo.—Elisa y la Eibarresa, contra Paquita y Gracia.

Segundo partido—Lolita y Gloria contra Isabel y Antonia.

Lunes.—Pepita y Gracia, contra Conchín y Paquita.

Segundo partido—Elvira y Antonia contra Isabel y Gloria.

LA NIÑA
MARIA DEL CARMEN AISA Y FERNANDEZ
Subió al Cielo, ayer sábado, á las cinco de la tarde
A LOS 4 AÑOS Y MEDIO DE EDAD

Sus desconsolados padres, don Guillermo y doña Avelina; hermanos, Luis (ausente), Rafael, Avelina, Guillermina, Pilar y Teresa; abuelos, don Felipe Fernández y doña Agustina Echeverriabarrena; tíos, primos y demás parientes, suplican á sus amigos se sirvan asistir al Oficio de Párvulo que se verificará HOY DOMINGO, á las CUATRO de la tarde, en la parroquia del Buen Pastor y acto seguido á la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por lo que quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián 30 de Julio de 1922.

Casa mortuoria: EASO, letra D.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LOCALES Y TELEFONICAS

Noticias y comentarios políticos

El señor Sánchez Guerra sale de Madrid

Por teléfono. - Madrd, 30

Esta tarde ha salido para Santander el señor Sánchez Guerra, presidente del Consejo de ministros y ministro de la Guerra.

Le acompaña el ministro de Hacienda.

En la estación les despidieron los titulares de Gobernación y Fomento, el general Marina, el subsecretario del Ministerio de la Guerra, general Barrera, el jefe de Estado Mayor, general Aizpuru; el duque de Tetuán y varios jefes y oficiales del Ejército.

LOS REPUBLICANOS Y EL PROBLEMA DE LAS SUBSISTENCIAS

La Comisión Ejecutiva del Partido Republicano Federal, de Madrid, realiza trabajos para la convocatoria de la asamblea municipal, hecha a petición de varios afiliados, que han creído oportuno que se reúna ésta para ocuparse de la actuación del Comité y proponer una solución al problema de las subsistencias, que, al parecer, es insoluble para el Ayuntamiento de Madrid.

Madrid, 30.

VIVES, PROFESOR DEL CONSERVIATORIO

Por Real orden del Ministerio de Instrucción pública ha sido nombrado profesor de la cátedra de composición del Real Conservatorio de Música el maestro don Amadeo Vives.

Los periódicos elogian este nombramiento.

El viaje del presidente Alvear

No puede detenerse en San Sebastián

Al telegrama dirigido al señor Alvear, por el señor Elorza, presidente de la Diputación, rogándole que se detuviera en San Sebastián para rendirle el homenaje proyectado por la Diputación y por la colonia argentina, el presidente electo de la República argentina ha contestado con este despacho:

«Acabo de recibir su amable telegrama invitándome en nombre de la Diputación de Guipúzcoa a detenerme en San Sebastián. Agradezco íntimamente esta prueba de simpatía hacia mí, pero deploro no poder acceder a su petición, porque mis compromisos me obligan a limitar mi estancia en esa el tiempo marcado por el programa oficial. Aprovecho esta oportunidad para manifestarle toda la admiración y el afecto que profeso a esa región vinculada al progreso y a la riqueza argentina con el esfuerzo de sus hijos, que han llevado a mi país las condiciones excepcionales de su raza. Salúdoles atentamente.—Marcelo T. de Alvear.»

"

Cumpliendo el acuerdo adoptado por la Asamblea celebrada el 28 del actual en los locales que a este fin cedió el Banco Español del Río de la Plata, la Comisión designada dirigió al doctor Marcelo T. de Alvear, presidente electo de la República Argentina, el siguiente telegrama:

«Reunidos en Asamblea la Cámara de Comercio argentina en España, los españoles vinculados con la República Argentina y los argentinos residentes en San Sebastián, ruegan a su excelencia se detenga en San Sebastián a su regreso de Santander, para tener ocasión de testimoniarle nuestro homenaje de simpatía. Por la Cámara de Comercio y colectividad argentina: Pedro López Alfaro. Por el Banco Español del Río de la Plata: Glorialdo Fernández Aguilera. Por los españoles, Agustín García.»

A este despacho se ha contestado por el doctor Alvear con el siguiente:

«Presidente de la Cámara Argentina, don Pedro López Alfaro.—Tengo la honra de acusar recibo su telegrama comunicándome que, reunidos en Asamblea la Cámara de Comercio Argentina en España, los españoles vinculados con la República y argentinos residentes en San Sebastián, han resuelto invitarme para detenerme en San Sebastián a mi regreso de Santander, con objeto de testimoniar su simpatía a mi patria; profundamente agradezco la invitación, deplorando que mis compromisos impídanme acceder a tan simpático pedido como hubiera sido mi gran deseo. Saludo a ustedes atentamente.—M. T. de Alvear.»

Parecida respuesta ha dado el presidente de la Argentina a la invitación que con el mismo sentido le ha enviado el alcalde señor Azcona.

Es altamente sensible que compromisos del doctor Alvear, que el día 7 de Agosto debe estar en Bruselas, priven a San Sebastián del honor de testimoniarle un vivo homenaje de simpatía, simbolizando en él, el cariño entre dos naciones unidas por tantas razones de consanguinidad e intereses.

Ello no obsta para que la recepción que se haga al doctor Alvear, por lo espontánea y efusiva, algo que estreche más las afinidades entre ambos pueblos y prueba de ello es que sabemos que, prescindiendo de rigores protocolarios la masa en general ha de conceder al ilustre presidente un recibimiento grandioso y emocionante haciendo que su entrada en España por Irún, hasta su embarque en San Sebastián, sea una carrera triunfal, en la que acompañará al doctor Alvear el testimonio de una nación como España y el de una provincia como la nuestra, que tantas vinculaciones tiene con la República Argentina.

Nos dicen que Irún, con una espontaneidad digna de loa, está organizando el festejar el paso, por la frontera, del ilustre visitante, y que recibirá al mismo con la Banda municipal, que ejecutará el "Himno Argentino". Quiere también su autoridad municipal dictar un bando para engalanar la ciudad con tal motivo, y es de esperar que los pueblos del tránsito acordarán también algún acto parecido, como una vibración elocuente de afectos.

La caravana automovilista organizada para recibir en el puente internacional (Avenida de Francia) al Dr. Alvear, promete ser muy animada, y a ella pueden concurrir cuantas personas simpaticen con este homenaje de afecto. La hora de partida de la frontera se calcula de ocho a nueve de la mañana, y por el momento no puede anunciarse al público por no tener noticia oficial. Oportunamente se anunciará por la Prensa, en el Consulado argentino y en un transparente del Banco Español del Río de la Plata.

Contra los comunistas

Un registro en la Escuela Nueva

(Por teléfono)

Madrid, 30.

El Juzgado militar se personó a última hora de la tarde en la Escuela Nueva, practicando un minucioso registro, recogiendo libros, hojas y proclamas y deteniendo a cuantos individuos se encontraban allí.

Los detenidos fueron llevados a prisiones militares, donde quedaron a disposición del juez militar, después de ser sometidos a un largo interrogatorio.

Se ignora a qué causas obedecen estas detenciones, pero se cree que el origen de las mismas está en unas hojas que se han publicado atacando al ejército y haciendo campaña antimilitarista.

Los conflictos sociales

Los patronos madrileños del ramo de construcción anuncian el lock-out

LA SOLUCION DE LA HUELGA METALURGICA

Bilbao, 29.

La solución de la huelga, adelantada por LA VOZ DE GUIPUZCOA, en su edición anterior, ha sido bien recibida en la zona fabril. Se cree que el arbitraje será aceptado por las dos partes, reanudándose el trabajo el día primero de Agosto.

Entre los obreros metalúrgicos de la sección de Bilbao, la noticia no ha causado tan buenos efectos, porque en su mayoría son elementos extremistas.

La rebaja del 8 por 100 en los jornales se ha estimado pertinente por la mayoría de los metalúrgicos.

Además se darán diez días de tiempo, á partir del 1.° de Agosto, para que puedan incorporarse al trabajo los obreros que se hallan ausentes.

DISTRIBUCION DE DINERO

En la Beneficencia domiciliaria se ha hecho hoy entre un núcleo de huelguistas, un reparto de 7.000 pesetas, correspondiendo á cada uno de ellos 13. Así, hubo huelguista que por tener siete hijos cobró 91 pesetas.

EL LOCK-OUT PARA EL 4 DE AGOSTO

Madrid, 30.

El alcalde ha dicho hoy que ha recibido de los patronos de la madera y del ramo de construcción, el anuncio de que declararán el lock-out en todas las obras el día 4 del próximo Agosto.

El señor Garay ha dado inmediatamente órdenes para que se convoque á la Junta de Reformas Sociales, con el fin de que medie en el conflicto.

UN MITIN DE LA CASA DEL PUEBLO

En la Casa del Pueblo se celebró anoche un mitin organizado por las juventudes socialistas.

Se pronunciaron fogosos discursos contra la burguesía y contra la guerra de Marruecos.

Los oradores fueron muy aplaudidos por la numerosa concurrencia que llenaba los locales.

UNA LUCHA ENTRE OBREROS

Mientras trabajaban unos obreros en la calle de Cartagena, número 12, horas extraordinarias para ganar sus jornales perdidos, se presentaron varios obreros de otras obras y trataron de impedir que continuase allí el trabajo. Se negaron a ello los obreros y sobrevino una pedrea formidable, que degeneró en verdadera batalla campal. Algunos obreros hicieron disparos, y con ello sembraron la alarma entre los vecinos de la barriada.

De la Comisaría del distrito y del puesto de la Guardia civil salieron fuerzas de Seguridad y de la Benemérita, que pretendieron poner paz entre ambos bandos. Los obreros no hicieron caso a los agentes de la autoridad, y continuaron la lucha, lo cual obligó a los guardias a desenvainar los sables. Como no cesara el combate, los guardias hicieron varios disparos con el propósito de obligarlos a huir.

Por último, se dispersaron los dos bandos, y los guardias detuvieron a veinte obreros.

Un crimen en Blibao

(Por teléfono)

Asesinato de un agente monárquico.—Los agresores han huído, y no se sabe nada de ellos.

Bilbao, 30, 3 m.

A la una y media de la mañana, próximamente, se dirigía a su casa, situada en la carretera de Castrejana, don Mateo Unamunzaga.

Dos desconocidos, apostados en la carretera, le hicieron varios disparos de pistola y el señor Unamunzaga cayó herido. Conducido al hospital civil, falleció a los pocos momentos a causa de una fuerte hemorragia producida por una herida que tenía en el cuello con orificio de entrada y salida.

El muerto desempeñaba un importante cargo en las oficinas de la Liga Monárquica, situadas en la calle del Arenal. Era un gran electorero de la Liga Monárquica y hace algunos años había sido secretario del Ayuntamiento de San Miguel de Basauri y del de Lemona.

El fué también el organizador del homenaje que todos los alcaldes de España tributaron al rey no hace mucho.

En el momento de la agresión, el señor Unamunzaga iba solo, como solía hacerlo todas las noches.

Se desconocen por completo los detalles y motivos del atentado y no se sabe tampoco que el muerto hubiera recibido ninguna amenaza.

Entre los elementos de la Liga Monárquica ha causado este crimen gran impresión.

Se comenta, sobre todo, que haya tenido lugar la víspera del homenaje que se prepara al señor Regueral.

Dr. C. de Irigoyen

Miembro de varias Academias de Medicina y de Sociedad científicas de España, Francia, Bélgica, etc.

Tratamientos especiales de la anemia, tuberculosis, obesidad, artritismo, reumatismo, sufrimientos del estómago, corazón y riñón, neurastenia y ataques nerviosos, enfermedades propias de la mujer, etc.

Electricidad. Rayos X, Microscopio, etc.

PRIM. 25.—SAN SEBASTIAN

SARNA CURA EN 10 MINUTOS sin baño, con el acreditado SULFURETO GABALLERO

Venta en droguerías, centros de específicos y farmacias

LA VOZ DE GUIPUZCOA

Tarjetas de visita y participaciones de enlace y de nacimiento y esquelas de defunción se hacen en la imprenta de este periódico

San Marcial, 10 ◻ Teléfono núm. 24

Pomada Cereo

Cura eczemas, sabañones ulcerados, herpes, quemaduras, Eliquen escrofulosos y grietas de los pechos.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

NOTICIAS DE TODAS PARTES

Fuera de España

En Italia se teme una huelga general

Por teléfono. Madrid, 30

UN COMPLOT CONTRA POINCARE

París, 29. — Se confirma que la organización alemana «Consul», que organizó los asesinatos de Erzberger y Rathenau, tramaba un complot contra Poincaré. Como consecuencia del atentado contra Rathenau, la policía alemana practicó varios registros, en los cuales se descubrieron varios documentos relativos al complot contra el presidente del Consejo francés.

Ha sido un Gobierno aliado el que ha avisado al de Francia de la conjura. Se ha organizado un servicio de vigilancia para protager a Poincaré.

La agencia Wolff publica con este motivo un comentario negando la existencia de semejante complot.

LA LUCHA ENTRE FASCISTAS Y COMUNISTAS

Roma, 29. — Los delegados de las Bolsas del Trabajo de Italia, se han reunido y han decidido invitar a la dirección del proletariado a proclamar la huelga general como protesta contra los desórdenes de Rávena.

En respuesta a esta amenaza, los jefes fascistas han resuelto tomar inmediatamente las medidas necesarias para impedir que estalle esta huelga.

En Rávena la situación es bastante grave y los ministros se han reunido para deliberar acerca del conflicto y examinar las medidas que han de adoptarse para restablecer el orden.

LA CRISIS ITALIANA

Roma, 29. — El señor Nava ha declinado el encargo de constituir el nuevo Gabinete. Se dice que, a pesar de ello, trabaja con el señor Orando para conseguir el ministerio.

El grupo parlamentario socialista ha votado una orden del día en la cual amenaza con tomar medidas graves si no se resuelve la crisis de acuerdo con las deliberaciones de la Cámara, es decir, con exclusión de la derecha.

Los fascistas, por su parte, piden la disolución de la Cámara, a lo cual se oponen, con los socialistas, populares.

El rey recibe numerosas peticiones de disolución.

EL CONFLICTO ENTRE EL REICH Y BAVIERA

Berlín, 29. — La carta que el presidente Ebert ha dirigido al conde de Lerchenfeld, presidente del Consejo de Baviera y en la que llama la atención acerca de la ordenanza del Gobierno bávaro contra la ley de protección de la República, votada por el Reichstag, ordenanza que, en opinión de Ebert, es contraria a la Constitución del Imperio, va a ser examinada el lunes por el Consejo de ministros y en el mismo día se redactará la respuesta.

La opinión general en Baviera es que la gestión personal del presidente Ebert permite entablar negociaciones entre el Reich y Bavira.

Sin embargo, los alrededores de Munich se han transformado en un gran campo de batalla. El Gobierno bávaro da pruebas evidentes de intransigencia y ha llamado telegráficamente a los contingentes de la Reichswehr que hacían maniobras fuera de Baviera.

Mientras los soldados esperan en las puertas de la ciudad la orden para iniciar la guerra civil, en Munich se reparten hojas conminando al Gobierno a resistir con toda urgencia al Gobierno del Reich, y los jefes de las organizaciones secretas amenazan con desórdenes, pretextando «que no pueden contener a sus gentes».

Los socialistas, por su parte, no están conformes con los procedimientos de intransigencia, sino que por el contrario, quieren defender a la República y de declararse la huelga general, se unirían todos los obreros del Reich para protestar contra el Gobierno de Baviera.

Después del incendio de Soria

(Por teléfono)

Madrid, 30.

ENTERRANDO A LAS VICTIMAS

Dicen de Soria que ayer se verificó el entierro de otras tres personas que perecieron en el incendio de la ferretería.

Al acto, que fué una imponente manifestación de duelo, asistieron las autoridades y todo el vecindario.

UN RASGO DEL VIZCONDE DE EZA

El vizconde de Eza ha gratificado espléndidamente a los soldados de ingenieros del Parque de Guadalajara y a los bomberos de la capital, por sus excelentes servicios y trabajos en la extinción del incendio de la ferretería.

UNA QUESTACION

Se ha acordado organizar una cuestación pública para recaudar fondos destinados a alivir la situción de las familias perjudicadas por el siniestro.

Noticias

ESCANDALOSO Y BLASFEMO. — A última hora de la noche anterior, en la calle de San Jerónimo, fué detenido por un agente de Vigilancia Vicente Insausti, el cual promovió un fuerte escándalo en un establecimiento, blasfemando horriblemente.

Se le condujo a la Casa de Socorro porque sufrió un fuerte ataque nervioso.

Más tarde fué conducido al Gobierno civil.

A. Brisac Alne y C.ª
Fábrica de paraguas, sombrillas y bastones. Venta al detalle directa al consumidor. Se hacen composturas
LARRAMENDI, 8

DENUNCIADOS. — Ayer lo fueron:

Un individuo que, a primera hora de la madrugada, rompió un velador de un café.

—El conductor de un automóvil por haber hecho sonar el "claxon".

—Un carretero por llevar dirección contraria por la parte vieja.

—Dos caseras por dejar sus respectivos carros abandonados.

—Una mujer por sacudir una alfombra.

"LUCE" el mejor limpia metales. Pídase en DROGUERIAS

Probad Claret y Diamante de BODEGAS FRANCO-ESPAÑOLAS, de Logroño, y no beberéis otro vino Rioja.

Lean el anuncio que publicamos alterno de Negocios prácticos. Interesa a todas las clases sociales.

HABERES PASIVOS.—El pago á las Clases Pasivas de los haberes correspondientes al mes de Julio del corriente año consignados en esta Delegación Especial de Hacienda, se hará por el orden siguiente:

Día 1. Retirados.—Jefes, oficiales y jubilados.

Día 2. Retirados.—Clases de tropa.

Día 3. Montepíos Civil, Militar y Remanentes.

Día 4. Retenciones y todas las clases indicadas anteriormente.

San Sebastián 29 de Julio de 1922.

REGISTRO CIVIL. — Ayer fueron inscriptos:

Nacimientos: Consuelo Rivero y Medina.

Defunciones: Manuel Becerra y Albizu; Ambrosio Alonso Prieto; Juan Aguirre Sarobe.

EXPLORADORES DONOSTIARRAS. — Ha salido para el campamento de Vera del Bidasoa la tropa de esta ciudad.

Los que no hayan podido acudir deben presentarse en el Club mañana, lunes, a las cuatro y media, de uniforme y bordón para recibir debidamente a los expedicionarios.

Noticias de Barcelona

(Por teléfono)

Madrid, 30.

UNA COLISION

En la madrugada última, en la barriada de Ortigosa hubo una violenta colisión entre dos grupos de sindicalistas del Unico y del Libre.

Se cruzaron numerosos disparos que produjeron gran alarma.

De la colisión resultó un herido, que no se sabe quién es ni si lo está de gravedad, pues fué recogido por los de su bando.

Al presentarse la policía los grupos se dieron a la fuga.

CONFLICTO RESUELTO

En el Gobierno civil se presentó una comisión de patronos fotógrafos y otra de dependientes, afiliados al Sindicato Libre.

En presencia del señor Martínez Anido, ambas comisiones se pusieron de acuerdo y fueron aprobadas las bases, dándose por terminado el conflicto.

Las nuevas bases empezarán a regir desde el lunes.

LOS DEPENDIENTES DE COMERCIO

A primera hora de la tarde estuvo en el Gobierno civil una comisión de dependientes, que puso en conocimiento del gobernador que un patrono había despedido a un dependiente y que se dispone a prescindir de todo el personal asociado, cosa que no puede hacer con arreglo al pacto establecido entre los patronos y la asociación de dependientes.

El gobernador prometió estudiar el asunto.

Yatching

PRIMER DIA DE REGATAS INTERNACIONALES

Corrióse ayer mañana la primera prueba de la Copa de S. M. la reina doña María Cristina, entre los yates de la clase de 6'50 metros.

Aunque el viento era flojito del N.N.E., el regateo durante las nueve millas fué interesante y entretenido.

De los doce balandros que salieron se retiraron cuatro, y la lucha principal se mantuvo entre el "Emendek", "Kader" y "Gredos".

La llegada la hicieron por el orden siguiente:

Primero, "Emendek", de don Martín Domínguez, en 1-49-08.

Segundo, "Kader", del marqués de Murrieta, en 1-52-45.

Tercero, "Gredos", del conde de Romilla, en 1-52-05.

Cuarto, "Sygma», de don Jorge Silvela, en 1-55-50.

Quinto, "Maitía", de la señorita de Caudilla, en 1-56-04.

Sexto, "Luchana III", de la duquesa de la Victoria, en 1-59-10.

Séptimo, "¡Olé!", de don Eduardo Gullón, en 1-59-24.

Octavo. «Farruco», de don Martín Domínguez (hijo), en 2—04 37.

Se retiraron el «Ant-ziak», «Ping Pong», «Lola» y «Ordago».

Hoy, a las diez y media de la mañana, se correrá la segunda prueba de la Copa de S. M. el reina madre.

En Villabona

Mañana, domingo, tendrá lugar en el bonito campo de Villabona un interesante partido de foot-ball entre los equipos Villabona F. C. y el reserva de la Real Sociedad.

El «match» promete ser interesante, pues dada la valía de ambos equipos, no nos da lugar á duda.

En el equipo de Villabona figuran valiosos elementos algunos de los cuales figuran en primeros equipos madrileños.

El equipo del Villabona F. C., lo integrarán los siguientes jugadores:

Unanuè; Olaso, Albea; Subijana, Arregui, Ibáñez; Anthon, Arrúe, Barroso, Olsao, Ramoncho.

Desconocemos la composición del equipo realista.

El partido dará comienzo á las cinco de la tarde.

SUBASTA
CASERIOS EN IRUN

Caserío "Otace-garay", con lagar, cuatro cubas y pertenecidos, en cuarenta mil pesetas.

Caserío "Elene-nea", y pertenecidos en trece mil pesetas.

Terrenos conocidos por "Concabieta-Mocourrosco", en tres mil pesetas.

Terrenos conocidos por "Beliz", en tres mil pesetas.

Terrenos conocidos por "Aularre", en dos mil pesetas.

Casa calle Larrechipi, núm. 12, con sidrería y cinco cubas, en diez mil quinientas pesetas.

Se celebrará el día 7 Agosto próximo á las cuatro de la tarde, en la Notaría de Irún, en la que estarán condiciones y títulos.

Doctor L. Zuriarrain
ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE
Corazón y pulmones - Rayos X.
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5. Oquendo, 28

Antracitas de Palencia
Asociación Patronal de mineros. CARBONES especiales para motores de gas pobre, calefacción, usos domésticos. Ovoides para calderas de vapor, etc., etc.
REPRESENTANTE exclusivo para Guipúzcoa, Alava y Navarra.
JOSE HERNANDEZ
Teléfono 10, Rentería.

Compañía del Tranvía de San Sebastián
A partir del día de hoy y en todos los laborables, las últimas salidas de los coches serán las siguientes:
A Venta-Berri, 11 noche.
A Igueldo, 10'54 noche.
A Amara, 11 noche.
A Gros, 10'48 noche.
A Rentería y Pasajes, 10'30 noche.
A Herrera, 11 noche.
A Ategorrieta, 12 y 12'15 noche.
Estableciéndose en los festivos servicios discrecionales después de las horas indicadas.
El servicio de Rentería circulará cada diez minutos desde las 10'30 de la mañana hasta las nueve de la noche.
San Sebastián 30 de Julio de 1922.—El Director, JAIME DE EGAÑA.

Peleteria moderna
GRAN SURTIDO A PRECIOS REDUCIDOS
CASA DE CONFIANZA

VICENTE MERINO. - NARRICA, 6
IMPRESOS
y encuadernaciones. Editorial VOZ DE GUIPUZCOA. Calle San Marcial, 10, bajo.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA PROVINCIA Y LA REGION

"VOZ" EN EIBAR

(POR TELEFONO)

Eibar, 29, 11 n.

EXCURSION

...nte invitados por el popu... "Marquina", que ha establecido un ... garage, mañana, domingo, por la ... los corresponsales de los perió... dirán en automóvil, de excursión, ... Allí almorzarán opíparamente ... de "Marquina", y a primera hora ... saldrán para Azpeitia, donde ... la novillada desde un palco, ... será sedido galantemente por la ...

... tenemos entendido que a la en... pueblo saldrán a recibir a los ... una Comisión del Ayunta... la Banda municipal.

AQUETISTAS

...che, a primera hora, jugaron en ... Pepita y la Eibarresa contra ... y Gracia. El partido fué malo, ... "de calle" Antonia y Gracia, ... a sus contrarios en 27 tantos ... cuarenta.

...arresa estuvo muy mediana. ...inación, Lolita y Paquita se las ... con Consuelín y Gloria. ...encuentro resultó muy reñido. Des... muchas igualadas y alternativas ... tanto, triunfaron Consuelín y Glo...

...

...mingo y el lunes habrá grandes ... en los que tomarán parte Elisa, ...resa, Paquita, Gracia, Lolita, Glo...ldel, Antonia, Consuelín y Pepita.

...EDAD

...encuentra muy mejorado de su do... que lo ha tenido retirado en cama, ... buen amigo don Fernando Zama... que se ha visto asistido por sus hi...ricios y Fernando.

...mos votos por el pronto y total res...ablecimiento del paciente.

...regreso de su viaje comercial a la ... Argentina, ha regresado don Ge...olegui, representante de la fá... armas de los señores Crucelegui ...

...dado a luz, con toda felicidad, un ...o niño, doña Serapia Sarasúa, es... nuestro buen amigo don Julio ...

...tra enhorabuena.

LA VOZ" EN PASAJES

(Por teléfono)

Pasajes 29, 11 n.

...IRA NAUTICA

...tre los diversos festejos que celebra ... días el barrio de Pasajes de San ... ha despertado gran expectación la ...nática que tendrá lugar el lunes ... noche en la bahía.

...a iluminación á la veneciana que lu... en los vapores y lanchas, dará á la ... un aspecto fantástico, y si el tiempo ...ista tan agradable como estos días, ...y numeroso el gentío que vendrá ...disfrutar del espectáculo.

...última hora se quemará dentro de la ... bahía un valiente zezenzusko.

LA VOZ" EN RENTERIA

(Por Teléfono)

Rentería, 29, 11 n.

...QUETE A LOS CORREDORES DEL "LAGUN ARTEA".

...minada con éxito la temporada de... te, en la que ha triunfado en toda la ... el equipo de corredores de la So...dad "Lagun Artea", mañana, al medio... esta Sociedad los obsequiará con un ...ete en sus salones para celebrar el ...fo.

El banquete será servido por el acreditado restaurant "Casa Mateo".

Hay gran animación por concurrir a este acto, en el que los socios del "Lagun Artea" demostrarán sus simpatías y entusiasmo a sus corredores triunfantes.

El precio del cubierto para el banquete es de diez pesetas.

PARTIDO DE FOOT BALL

Mañana, domingo, a las nueve de la mañana, se jugará un partido de foot ball en el campo de "Lagun Artea", contendiendo el equipo reserva de esta Sociedad con el "Europa".

El equipo del "Lagun Artea" estará formado por los jugadores siguientes: José Miguel, Mandes, Iparraguirre, Irazoqui, Gracia, Sandalio, Andrés, Vidal, Ramos, Uselo y Ardal.

Suplentes, Machado y Echeveste.

PROXIMA BODA

En breve contraerá matrimonio con una bella señorita alavesa nuestro estimado amigo el conocido joven don Cástor Expósito.

Nuestra enhorabuena por adelantado a la feliz pareja.

PRIMERA MISA

El lunes, festividad de San Ignacio, celebrará su primera misa el nuevo sacerdote, querido amigo nuestro, don Ignacio Echeverría.

Damos nuestra enhorabuena al nuevo misacantano.

"LA VOZ" EN HERNANI

(Por teléfono)

Hernani, 29, 11 n.

UNA OBRA DE SANEAMIENTO

Siempre hemos considerado a Hernani como la antesala de la Bella Easo, y así lo tenemos dicho en varias de nuestras crónicas; por eso nuestras campañas en pro de la higiene, campañas que se han visto coronadas por el éxito, pues el Ayuntamiento y su Junta de Sanidad se ocupan de la salud pública, fueron leídas con sumo interés por el vecindario y comentadas favorablemente.

Mas las cosas siempre tienen un pero, y éste es el lunar que aparece, pasando por una de las callejas trasversales, callejas que nadie se cuida de arreglarlas, y que es una lástima el no aprovechar los adoquines levantados de la calle Urumea, pues con ellos, y con poco gasto, se hubieran podido poner estas callejas admirablemente.

Al derribar parte de una casa cuya fachada posterior daba a la carcaba, quedó un solar que al Ayuntamiento costó unos miles de pesetas. Dicho solar lo ocupan unos particulares que elaboran cal para sus obras. Esto nos tiene sin cuidado; pero lo que nos llama la atención es que se permita a los muchachos hacer centro de sus juegos de dicho lugar, pues, además de estar expuestos a perder la vista, el espectáculo que ofrece ese lugar no puede ser más desagradable.

La carcaba, ese lugar falto de higiene y limpieza, aparece abierto al público, como muestra para escribir una memoria cantando las alabanzas a la higiene y como para presentarla a una exposición de cultura.

¿Por qué no se cierra con una valla ese solar, a la vista no sólo de los de casa, sino a la de los numerosos forasteros que en esta época del año nos visitan?

Estamos seguros que hoy mismo, nuestro buen alcalde, lo ordenará así.

SOCIEDAD EN PROYECTO

La Junta interinamente nombrada para dar comienzo a los trabajos preparatorios para la formación de una Sociedad sin carácter político alguno, suplica, por nuestro conducto, a todos los que se hallan identificados con la idea, asistan a la reunión que tendrá lugar mañana, domingo, día 30, en el local de ensayos de la Banda municipal, a las once y media de la mañana, para tratar asuntos de sumo interés para la organización de la misma.

Nosotros, por nuestra parte, aplaudimos la idea y prometemos asistir, poniendo nuestro esfuerzo a la disposición de los organizadores.

El día en Navarra

(Por Teléfono)

Pamplona 29, 11 n.

COOPERATIVA FERROVIARIA

Los obreros del ferrocarril de Plazaola y los del Irati, se reunieron hoy con objeto de fundar una Cooperativa de consumo.

DE VIAJE

Han salido hoy para San Sebastián, los diputados forales señores Oroz é Irujo, que van á reunirse con los diputados guipuzcoanos para tratar sobre las tarifas diferenciales.

Se dice que estos diputados permanecerán en San Sebastián hasta la llegada del presidente Alvear, á quien saludarán.

Inserción en esta Admon. 1,25 — 1 peseta Inserción

Anuncios económicos

ALDAVE. Casa para viajeros. Almuerzos y comidas desde cuatro pesetas. Pensión completa desde diez pesetas. Urbieta, 22, primero.

ALQUILER y venta de muebles, grandes ocasiones, precios económicos, en la Amuebladora Guipuzcoana, Urbieta, 47.

ALQUILERES villas, pisos amueblados; baratísimos, céntricos, gran confort; de todos precios. Nadie agencia mejor. Oquendo, 13.

ALQUILO gabinete amueblado, baño, vistas al mar, ascensor; con derecho a cocina. Zabaleta, E, sexto izquierda.

AUTONOMIA, 1, segundo, derecha. — Casa sin familia y de confianza. Cinco camas para dormir; precio arreglado.

ALQUILER, venta e hipotecas de toda clase de fincas; traspaso tiendas, pisos amueblados y locales. Giménez, Hernani, 29.

APROVECHANTE de ebanista, se necesita. Informarán en esta Administración.

CORSES sobre medida y confeccionados, fajas goma últimos modelos de París, precios reducidos. Urbieta, 47. Corsetería.

CONTABLE, jefe importante casa, veinte años práctica, ofrécese para esta plaza o provincia. Escribir iniciales L. M., esta Administración

CAMAS con somier; camas plegables; somiers especiales de encargo; se ponen mallas. Toki-Alai (Aldapeta). Teléfono 12-81.

CRIADA para todo, se necesita. Villa Dolores, Aldapeta, 15 (carretera).

DONCELLA que sepa bien la obligación, se necesita en Plaza Pinares, 2, primero, derecha. Tratar, de diez a doce y de tres a siete.

EN Pasajes Ancho vendemos casas de planta baja y un piso a diez mil pesetas. Agencia Inmobiliaria, Hernani, 5. Teléfono 406.

HACEN FALTA oficiala y aprovechanta para sastre modisto. Casa Gómez, Elcano, 1.

HACE FALTA aprendiza de modista. Larramendi, 5, primero.

HACEN FALTA chicas para trabajo fácil que sepan coser a máquina. Informarán barrio Eguía, letra M, cuarto.

HACEN FALTA buenas planchadoras; buenos jornales. Calle Ronda, 3, quinto, derecha. Hay ascensor.

HACE FALTA muchacha para todo. Urbieta, 54, segundo.

HACEN FALTA aprendizas, de 16 a 17 años, para la fábrica de paraguas de los señores A. Brisac Ainé & Cía., de Rentería.

JOVEN de 17 años, con conocimientos de contabilidad, se ofrece para oficina, de ayudante contable. Informarán en esta Administración.

JOVEN impuesto contabilidad, correspondencia, mecanografía, libre de quintas, desea colocación. Referencias, Fuenterrabía, 6.

LA EMPRESA Rodrigo ha quedado con el almacén de Muebles, Oquendo, 9. Liquidación urgentísima y traspaso local.

MATRIMONIO solo, alquila 3 gabinetes amueblados con 5 camas, juntos o separados; derecho a cocina. Plaza Easo, letra N, segundo, dcha.

MUY BUENA cocinera, se ofrece, para dentro o fuera de la ciudad. Dirigirse calle Fermín Calbetón, 6, cuarto.

OCASION. Se venden hermosos lavabos de nogal y caoba. Informarán, en esta Administración

OCASION: Se vende una camioneta marca Peugeot, de 9/11 caballos. Informarán San Marcial, 25. San Sebastián.

OFICIALA de sastre, se necesita en el taller de Nicanor Obejero. San Martín, 11, primero.

PELETERA. Confección, transformación y limpieza de toda clase de pieles de lujo. San Francisco, 13, 1.º dcha. (Gros). De 9 a 1 y 3 a 6

PARA DORMIR se desea dar en alquiler habitación a caballero. Informarán en esta Administración.

PERDIDA de un colgante de pendiente, desde el Boulevard a la calle del Príncipe, 27, estanco. Se gratificará su entrega en el estanco.

PLANCHADORAS. Hacen falta buenas oficialas en la Tintorería de París, Barrio de Gros. Inútil presentarse sin buenas referencias.

PERDIDA de Ategorrieta a puente Santa Catalina, reloj de oro con piedritas Se gratificará su entrega en Viteri, 13, mueblería.

SE TRASPASA el bar del Norte, en buenas condiciones, de la calle Alfonso VIII, número 6, por no poder atenderlo.

SE ALQUILAN pisos amueblados, en la Concha. Razón: Churruca, 8. Joyería.

SE VENDE magnífica limousine Hudson tipo especial con magneto, a toda prueba, Razón Villa Matilde-Enea. Frente a Jai Alai.

SE VENDEN PISOS. Calle del Príncipe, número 22.

SE DESEA cochera capaz para dos automóviles Preferible barrio de Amara. Informarán: Urbieta, 66. Oficina.

SE VENDE una máquina para coser, doméstica, bobina central. Isabel la Católica, 5.

SE VENDE cordero a peso, en el barrio de Gros: calle Miracruz, 13, y Zabaleta, letra B, propiedad de Nicolás Bustillo.

SE ALQUILA precioso piso segundo. Espléndidas vistas al mar; baño, ascensor y piano. Tranvía a la puerta Zabaleta, 26.

SE NECESITAN oficialas y aprovechantes de sastre para caballero. Casa Neira, Urbieta, 31.

SE NECESITA una buena oficiala planchadora. Loyola, número 5, taller de plancha.

SE NECESITAN picoeros para sastre modisto. Casa Gómez, Elcano, 1.

SE OFRECE ama de cría, con leche muy buena, de veinte días. Razón: Marina, 4.

SE ALQUILAN gabinetes amueblados en casa particular, en buenas condiciones, y se desean huéspedes estables. Razón: esta Administración.

SE ALQUILA medio piso con tres camas, comedor y cocina independiente; sitio céntrico; precio económico. Razón: esta Administración.

SE ALQUILA una tienda con escaparate, mostrador y estantería; todo nuevo. Informarán en esta Administración

SASTRERIA moderna de Juan Cristóbulo. Calle Garibay, número 4, entresuelo.

SE NECESITA aprendiza y aprovechanta de pantalonera. Calle Matía, letra Q, cuarto, derecha (Antiguo).

SE DESEA planchadora y doncella, sin pretensiones. Informarán en esta Administración.

VENDO hermoso bajo con dependencias. Parte Vieja. Arocena. San Martín. 36. De 3 a 6.

VENDEMOS pisos preciosos desalquilados, con ascensor baño y calefacción individual. Agencia Inmobiliaria. Hermani, 5. teléfono 406.

LA MEJOR PASTILLA DE CAFE Y LECHE

Viuda C. Solano

Primera marca mundial. — Logroño

De venta en ultramarinos finos y confiterías.

— Desechad las imitaciones —

PALACE HOTEL

BARCELONA

De primer orden. Situación espléndida. Todas sus habitaciones son exteriores, dotadas de agua corriente, fría y caliente, calefacción y teléfono, teniendo la mayor parte de ellas cuarto de baño anexo. Magnífica cocina. Garage. Peluquería. A sus comodidades y confort reune la condición de sus precios, los más moderados entre los establecimientos de su clase.

Dirección telg. y telf. PALHOTEL.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Precios de suscripción

EN SAN SEBASTIAN
3 meses, 6 pesetas; 6 meses, 12; un año, 24
EN PROVINCIAS
3 meses, 9 pesetas; 6 meses, 18; un año, 36
EN EL EXTRANJERO
3 meses, 17 pesetas; 6 meses, 33; un año, 66

La Voz de Guipúzcoa

Diario Republicano

Tarifa de publicidad

En primera plana, dos pesetas línea.
En noticias, una peseta línea.
En generales, sesenta céntimos línea.
Planas enteras y medias planas, artículos, comunicados y anuncios oficiales a precios convencionales.

TELEFONO URBANO: 0-24
TELEFONO INTERURBANO: 9-89

Redacción, Administración y Talleres: San Marcial, 10

APARTADO DE CORREOS: núm. 44
DIRECCION TELEGRAFICA: "VOZ"

Las fiestas de San Ignacio

En el barrio de Loyola

El populoso y pintoresco barrio de Loyola, este año, como en los anteriores, ha organizado varios y brillantes festejos para celebrar la festividad de su Patrón, San Ignacio.

Hoy, domingo, a las seis de la mañana, habrá alegre diana y se lanzarán cohetes y chupinazos anunciando las fiestas del día.

Luego, y con la solemnidad de rúbrica, se verificará la recogida de gallos para el clásico "albasku-joku".

A las diez, gran partido de pelota a mano entre los hermanos Ormarabat, que tendrán por contrarios a los hermanos Múgica. A los vencedores se les adjudicará un buen premio.

Por la tarde se celebrará la tradicional romería, amenizada por la Banda de "txistularis".

El día 31, a las seis de la mañana, diana por los "txistularis" y dulzaineros y disparo de cohetes.

A las diez, regata de traineras entre tripulaciones de Rentería y Loyola. Esta prueba ha despertado gran interés, pues estos bravos remeros hicieron una buena marca cuando, por vez primera, pidieron sus fuerzas en Rentería el día de Santiago.

Como entonces ganaron los de Loyola, se espera que los renterianos se tomarán la revancha.

A las once concurso de "bersolaris» improvisadores y, por la tarde, romería amenizada por una Banda de música.

Día primero de Agosto: A las ocho de la mañana, "zumuputuna", para la gente alegre.

A las nueve, carrera pedestre, en la que tomarán parte los jóvenes del barrio.

A las once, campeonato infantil de pelota, y a las tres y media de la tarde gran partido de pelota a mano entre los "hachas" del frontón: Echenique y Chaparro.

A las cuatro y media, "olasku-joku" y "aurresku".

A las seis, gran concurso de "toca", en el que tomrán parte los campeones Bruno Aristizábal y Pedro Anabitarte.

Amenizarán el espectáculo los "txistularis".

A las siete, reparto de premios, y, a las nueve, banquete popular presidido por el alcalde del barrio, don Leonardo Eguiguren.

De nueve a once y media, la Banda Bella Iru-Chulo amenizará la plaza.

Todos estos festejos han sido organizados por la Sociedad de Socorros Mutuos San José.

Por su parte, el Ayuntamiento, siguiendo la costumbre tradicional, ha organizado para el día 31 los siguientes festejos:

A las once de la mañana, sesión de "bersolaris," improvisadores en la plaza de Loyola:

Primer premio, 15 pesetas, segundo, 10; tercero, 5; cuarto, 3.

A las cinco de la tarde, cucañas:

Primer premio, 12 pesetas; segundo, 10; tercero, 8; cuarto, 6; quinto, 5; sexto, 4.

Regatas de chanelas:

Primer premio, 8 pesetas; segundo, 6; tercero, 5; cuarto, 3; quinto, 2.

Juego de natación:

Primer premio, 5 pesetas; segundo, 3; tercero, 2; cuarto, 1.

Se lanzarán al agua doce patos, que pasarán a ser propiedad de quienes los cojan. No habrá premios en metálico.

De cinco a ocho de la tarde, la Banda Unión Bella Iruchulo ejecutará en la plaza, alternando con el tamboril.

Observaciones. — El Jurado de fiestas lo constituirán la Comisión de Fomento y el alcalde pedáneo del valle de Loyola, presidido por el señor Ormazábal.

El punto de reunión en Loyola será la casa denominada de "el Americano" (antes Jáuregui), a cuya entrada, por la parte de la carretera, deberá esperar a la Comisión el alcalde pedáneo señor Eguiguren.

El coche de la Comisión saldrá de la Plaza de la Constitución, frente al Ayuntamiento, donde estará situado.

Hora de reunión, a las cuatro y cuarto de la tarde.

El embarque del Jurado se efectuará frente a la escuela. En este lugar, por la parte de la ría, estarán dispuestas por la tarde, a hora conveniente, dos lanchas: una para el Jurado y otra para el servicio de vigilancia.

La pleamar será ese día a las nueve y veinticuatro de la mañana.

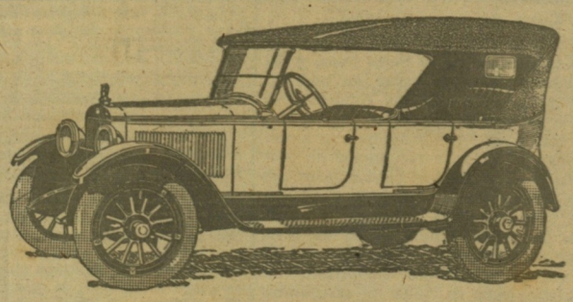
En la plaza de Loyola se verificará la tradicional romería de San Ignacio, a la que afluye mucha gente.

Prestarán el servicio de vigilancia los agentes de orden público, de la Guardia municipal y los miqueletes.

Encuadernaciones

IMPRESOS Y CARTELES ARTISTICOS con prontitud y á precios económicos

Garage SAXON Lasarte



á Ptas. 13.500

esto es, 5.375 pesetas menos que el año pasado, por las circunstancias expuestas ya. Y en cuanto á sus múltiples méritos y ventajas, una visita convencerá de ellos al más escéptico.

En la Diputación

DOS VISITAS

El señor Elorza recibió ayer al mediodía a los periodistas, a los que dijo que le habían visitado los señores Elósegui y Senante.

El diputado integrista ha venido a San Sebastián con el fin de asistir a las fiestas organizadas para hoy con motivo del centenario de San Ignacio de Loyola.

LOS SOLDADOS DE CUOTA

También recibió ayer el señor Elorza la visita de una comisión de padres y madres de los soldados de cuota. Esta comisión, que representa a todos los cuotas de la provincia, protestó contra la reciente disposición del gobernador civil prohibiendo que se celebre la asamblea que organizaban los padres de aquellos soldados.

Solicitaron también del señor Elorza su apoyo de la Diputación guipuzcoana, para obtener del Gobierno la orden de regreso a la península de los soldados de cuota que se encuentran actualmente en Africa.

En el mismo sentido recibe el señor Elorza muchos telegramas de toda la provincia. Los comisionados piden que se cumplan las disposiciones referentes al caso y el contrato que han firmado con el Estado. El presidente tiene el propósito de dar cuenta a la Diputación de todas estas protestas, para que ella acuerde lo que crea más oportuno.

EL PUERTO DE ORIO

El diputado a Cortes señor Churruca ha dirigido al presidente de la Diputación, señor Elorza, una carta para comunicarle que el ministro de Fomento ha firmado un presupuesto adicional de 69.821,81 pesetas para las obras del puerto de Orio.

Toda la provincia, y particularmente la villa costera, acogerá esta noticia con verdadera satisfacción.

Imprenta de LA VOZ DE GUIPUZCOA

Folletón de LA VOZ

30 de Julio. 61.

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona.

Delitos del amor

perseguidos por la policía, que tenían albergue en aquel fétido local.

—¿Tiene usted necesidad de mí?—añadió con galantería el ladrón.

—No; el maestro me ha ordenado que viniera á rondar en los subterráneos; vaya usted á dormir, Gallardo. ¿Y sus compañeros?

—Roncando á pierna suelta.

—Pues vaya usted á hacer lo propio; deseo estar sola.

—Como usted quiera, María—balbució aquel sujeto volviendo tranquilamente á su guarida sin volver la vista atrás.

Dejaron transcurrir otros dos minutos, que á Luciano le parecieron siglos; tan rendido se sentía... Por fin reinó el silencio en el subterráneo y pudo bajar con cautela, siguiendo á María, que le introdujo en un corredor opuesto á aquel en que penetró Gallardo.

Los lectores que recuerden la descripción de los misteriosos subterráneos, saben que éstos se bifurcaban en varias partes, formando bajos pasillos donde se respiraba un ambiente viciado. Ahora descubríanse nichos y aberturas, en cuyo suelo se veían esparcidos fragmentos blancos que crujían al pisar en ellos y se hacían polvo. Estos fragmentos no eran otra cosa que huesos humanos, que estaban Dios sabe desde cuándo en aquellos lugares, teatro siempre de toda clase de delitos.

Luciano y María llegaron á una especie de encrucijada, de donde partían tres corredores distintos.

—Entremos en éste—dijo María penetrando sin vacilar en el de la derecha, en cuyo centro había una brecha que conducía á una especie de sótano de pocos palmos de anchura, en medio de la cual había cavada una fosa.

—Acabemos—dijo Luciano con sofocado acento;— no puedo más... me siento mal...

María apretó el paso y no tardó en llegar al indicado sitio.

—Ya estamos—dijo ayudando á Luciano á colocar la carga en el suelo.

...—¡Por fin!—contestó el joven, casi falto de aliento y cuyo semblante parecía el de un cadáver.

El sitio donde se encontraba era á propósito para aquel siniestro entierro: una celda bajísima, de pocos pies de anchura y suelo fangoso, en cuyo centro había un largo agujero que parecía realmente una fosa hecha para enterrar á alguien.

Luciano, repuesto algo de su fatiga, midió con la mirada el agujero y el cadáver, y le parecieron de las mismas dimensiones.

—¡Acabemos ya, por Dios!— dijo con acento casi ronco.

Y tomando un extremo de la sábana, indicó á María que cogiese el otro; levantaron luego el cadáver sobre el agujero y lo dejaron caer. Se oyó un rumor sordo y prolongado que resonó en el corazón del joven é hizo temblar á María.

Luciano tuvo un momento de insoportable angustia. Habría querido huir á toda costa de aquel sitio. Pero no había todo concluído: era necesario rellenar la fosa y hacer desaparecer las huellas del cadáver.

María y su hijo se dedicaron á ello con ardor: la tierra, los escombros, no faltaban en aquella caverna; pero por mucha prisa que se dieron necesitaron más de una hora para que desapareciera todo vestigio del cadáver y del agujero.

—¡Pobre Mora!—¡Poco pensaría ella que ahí tendría la sepultura!—dijo Luciano cuando todo hubo terminado.—Descansa en paz, víctima querida, ¡te juro que serás vengada!

Después de esta fúnebre oración, que fué casi un lenitivo á su dolor, Luciano y María dejaron aquel triste lugar, que ocultaba una tumba más. Con las mismas precauciones de antes volvieron á casa.

Nadie les había visto ni espiado; podían respirar tranquilamente.

—Ahora precisa lavar la sangre que hay en el suelo—dijo Luciano á María; —eche usted agua en abundancia y luego ceniza encima; yo me ocuparé del Rojo.

El desdichado no había abierto los ojos todavía, pero el lívido color del rostro había desaparecido y respiraba con más facilidad. Luciano, con la delicadeza de una mujer, le cambió la venda ensangrentada, que el Pillete le rasgara en distintos sitios, y vió con satisfacción que la herida de la frente tendía á cicatrizarse, á pesar de la lucha sostenida.

—Si no le sobreviene la fiebre, podrá restablecerse pronto — dijo Luciano; — pero recuérdelo, María: no hay que decirle una palabra de lo ocurrido esta noche.

—Si le precisa que se lo juro...—balbució María, que acababa de barrer el suelo y puéstolo todo en orden.

—No, creo en su palabra; sólo el silencio puede llevarnos al descubrimiento de todo. Diga usted, los documentos que le han robado, ¿eran de mucha importancia?

María se estremeció.

—Eran cartas de su padre—murmuró débilmente;—pero en el envoltorio había cabello de usted y de su padre y un retrato miniatura de cuando era usted niño.

—¿Y el collar de que hablaba la Mora?

María se llevó una mano al corazón, que le latía con violencia.

—Era un collar de perlas que pertenecía á su madre—dijo lentamente.

Luciano de Santarosa la miró con aten-